

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

58. Jahrgang

19. Kalenderwoche

Donnerstag, 12. Mai 2022

Nummer 19

Ferienbetreuung an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Anmeldung bis 16. Mai möglich

Hilzingen. Nach aktuellem Stand geht die Gemeindeverwaltung davon aus, dass die Gemeinde Hilzingen für die kommenden Pfingstferien wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder anbieten kann. Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist ver-

bindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung füllt man bitte untenstehenden Abschnitt aus und gibt diesen bis spätestens Montag, 16. Mai, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, ab beziehungsweise sendet die Anmeldung an gemeinde@hilzingen.de. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferienbetreuung Pfingstferien 2022

Name und Adresse des Kindes.....
Mailadresse der Eltern:
Elterntagsübertelefonischerreichbar:.....

Betreuung vom Dienstag, 7. Juni, bis Freitag, 10. Juni
Betreuung vom Montag, 13. Juni, bis Freitag, 17. Juni

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:
IBAN DE
Name des Kontoinhabers:.....

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den.....
Unterschrift Erziehungsberechtigter

Öffnung des Rathauses für den Publikumsverkehr ab Montag, 9. Mai

Terminvereinbarungen weiterhin erwünscht und möglich

Als das Rathaus coronabedingt nur beschränkt zugänglich war, wurde uns häufig von Bürgerinnen und Bürgern rückgemeldet, dass sie die Terminvereinbarung für ihre Anliegen sehr zu schätzen gelernt haben. Dadurch werden lange Wartezeiten vermieden und die SachbearbeiterInnen können sich gezielt auf das Anliegen der Bürgerinnen und Bürger einstellen.

Ohne eine Terminvereinbarung kann es leider vorkommen, dass der gewünschte Mitarbeiter während der Öffnungszeiten nicht erreichbar ist (Außendienst, Urlaub, Krankheit und so weiter). Auch deshalb empfiehlt sich insbesondere aus den Erfahrungen der letzten beiden Jahre eine Terminvereinbarung. Für spontane Besucher hat das Rathaus zu den bekannten Öffnungszeiten

ab Montag, 9. Mai

auch wieder regulär offen. Rechnen Sie in diesem Fall aber mit einer eventuellen Wartezeit, da vereinbarte Termine Vorrang haben. Bitte beachten Sie jedoch auch weiterhin:

- Desinfizieren Sie sich die Hände beim Betreten des Rathauses.
- Im gesamten Rathaus wird das Tragen einer Mund-Nasen-Maske (FFP2-Maske oder medizinische Maske) immer noch empfohlen - auch wenn die rechtlichen Vorschriften hierzu eventuell etwas anderes regeln. Dadurch schützen Sie sich und unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.
- Halten Sie bei Ihrem Besuch im Rathaus möglichst Abstand zu anderen Personen.
- Beachten Sie die Hust- und Niesetikette und sehen Sie bei Anzeichen einer Krankheit von einem persönlichen Besuch ab.

Mit der Bitte um Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung

Ihre Gemeindeverwaltung

Unsere Jubilare

17. Mai 2022

- 80 Jahre: **Wolfgang Born**, Kirchstr. 2, Weiterdingen
- 75 Jahre: **Sherija Mulaj**, Hauptstr. 63, Hilzingen

19. Mai 2022

- 80 Jahre: **Umberto Giuseppe Prando**, Mühlenstr. 18, Hilzingen

Apotheken-Notdienst

Do 12.05.

- **Martinus-Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48

Fr 13.05.

- **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7
- **Sonnen-Apotheke Radolfzell**, Hegastr. 21

Sa 14.05.

- **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59c

So 15.05.

- **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Mo 16.05.

- **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

Die 17.05.

- **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5
- **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Mi 18.05.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Do 19.05.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Fr 13.05.2022

Biomüll

■ Sa 14.05.2022

Schrottsammlung Schlatt am
Randen, 9 bis 12 Uhr Parkplatz
Alpenblickhalle

■ Sa 14.05.2022

Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr

■ Mi 18.05.2022

Restmüll

■ Do 19.05.2022

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung

Hilzingen, 06.05.2022

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 17. April 2022, um 19 Uhr,
in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 05.04.2022
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 05.04.2022
4. Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes
 - Sachstandsbericht zur Bedarfsüberprüfung von zusätzlichen gewerblichen Bauflächen und Wohnbauflächen sowie Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
5. Anpassung der Leitungszeit in den kommunalen Kindergärten - Wiedervorlage
6. Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen in Hilzingen, Binningen und Weiterdingen, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Tief- und Straßenbauarbeiten
7. Umrüstung/Erneuerung Abwasserpumpwerk RÜB Binningen, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Elektronische- und pumptechnische Ausrüstungsarbeiten
8. Straßenvollausbau Hauptstraße Sonne bis Randenbahnstraße in Hilzingen
 - Beschlussfassung über die finale Entwurfsplanung
 - Freigabe zur Ausschreibung
9. Sanierung der Duchtlinger Straße (L190) in Hilzingen, Teilstück Riedheimer Straße bis Kreuzung Oberstraße/Mühlenstraße
 - Baumaßnahme durch das RP Freiburg
 - Beschlussfassung zur Mitgestaltung gemeindeeigener Gewerke
10. Allgemeines Wohngebiet »Kirchhofacker, 1. Änderung«, Gemarkung Schlatt am Randen
 - a) Festlegung des Straßennamens im Plangebiet
 - b) Entwässerungssystementscheidung
 - c) Beschluss über die Höhe des Ablösungsbetrages beim Erschließungsbeitrag
 - d) Festlegung des Grundstückspreises für die Baugrundstücke
11. Vorkaufsrecht gem. § 29 WG-BW, Flst. Nr. 2853, Außer dem Tiefental, Landwirtschaftsfläche, Gemarkung Weiterdingen
12. Freibad Hilzingen - Änderung der Gebührensatzung
13. Bekanntgaben der Verwaltung
14. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
15. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Freibad öffnet am 14. Mai

Tickets können weiterhin online gebucht werden



Sie freuen sich drauf, wenn es endlich wieder losgeht: (von rechts) Bürgermeister Holger Mayer, Rita Assire, Martin Gänsler und Mathieu Assire. Die ersten Badegäste sind ab Samstag, 14. Mai, im Freibad Hilzingen willkommen.

Hilzingen. Mit großer Vorfreude warten nicht nur die Stammgäste darauf, dass das Freibad Hilzingen dieses Jahr öffnet. »Wir sind so gut wie fertig«, bestätigte Rita Assire am vergangenen Montag. Die nötigen Reparaturarbeiten und Ausbesserungsarbeiten sind erledigt, das Wasser läuft ein, gutes Wetter ist auch vorhergesagt - da steht dem Start der Badesaison 2022 nichts mehr im Wege. »Nachdem die Badesaison in den letzten beiden Jahren jeweils unter Corona-Bedingungen stattfinden musste, kann es in diesem Jahr im Normalbetrieb am Samstag, 14. Mai, losgehen«, freute sich Bürgermeister Holger Mayer im Gespräch mit dem Freibad-Team. Die Corona-Regelungen des Landes sind mit Ablauf der Verordnung am 2. April außer Kraft gesetzt - und damit auch die meisten Schutzmaßnahmen. Unabhängig davon haben die letzten zwei Jahre jedoch gezeigt, dass einige Maßnahmen sinnvoll und wirksam sind. So soll es auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit geben, Tagestickets online zu buchen,

die Bezahlungsmöglichkeiten sind dabei - wie im vergangenen Jahr - vielfältig möglich (PayPal, Giropay, Kreditkarte). Der Zugang zum Freibad ist dann über einen QR-Code an der Freibadkasse (Scan mittels Mobiltelefon) möglich. Tagestickets können wieder an der Freibadkasse gebucht werden. Und die beliebte Saisonkarte ist schon seit Mitte April im Rathaus erhältlich.

Die Regelungen für Inhaber der Hansefitkarte gelten unverändert weiter. Für Sozialpassinhaber gelten bei der Nutzung des Freibads Hilzingen die gleichen Regelungen wie in den Vorjahren. Da in diesem Jahr derzeit keine Besucher-Kontingente mehr beachtet werden müssen, entfällt grundsätzlich auch die Notwendigkeit der Saisonkarteninhaber, sich auf der Onlineplattform einbuchen zu müssen.

Die Verwaltung weist darauf hin, dass der Betrieb des Freibads in jedem Fall von den Vorgaben übergeordneter Behörden abhängig ist und im Bedarfsfall auch zügig angepasst werden muss.



Hedwig Schmid (links) feierte ihren 90. Geburtstag.



In der vergangenen Woche konnte Ortsvorsteher Egon Schmieder (rechts) mehreren Personen aus Weiterdingen die Glückwünsche und Urkunden des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann überreichen. Dies waren: zum 90. Geburtstag unserer früheren Hallenwartin **Hedwig Schmid**, zur Goldenen Hochzeit von **Josef (Mitte) und Gerda Fluck (links)**, sowie zur Diamantenen Hochzeit von **Amalie und Oswald Keller**. Alle bekamen noch die schriftlichen Glückwünsche unseres Bürgermeisters Holger Mayer, nebst Blumenstrauß und Gutschein von der Gemeinde.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Einladung zum Workshop für Jugendliche

Am 17. Mai geht es um 17:30 Uhr los

Binningen. Bei der Bürgerbefragung und beim Auftaktworkshop am 30. April waren die fehlenden Angebote für Jugendliche ein großes Thema. Für jüngere Kinder gibt es ein großes Angebot und für die Jugendlichen Richtung Erwachsenenalter einen Jugendtreff. Für Schulkinder und Jugendliche bis 18 Jahre doppelt sich dieses Problem. Im eigenen Ort gibt es wenige Angebote und wegen der schlechten Verkehrsanbindung ist es schwierig Angebote in anderen Ortsteilen zu nutzen. Die anwesenden Jugendlichen zeigten sich im Workshop sehr kreativ und engagiert und entwi-

ckelten erste Ideen. Beim ersten Vertiefungsworkshop im Programm »Bündnis ländlicher Raum« sind alle Kinder und Jugendlichen eingeladen mit Moderator Udo Wenzl und Kreisjugendreferentin Waltraud Weber vom Landratsamt Konstanz die Ideen und Bedürfnisse weiter auszuarbeiten. Der Workshop startet um 17.30 in der Hohenstoffelhalle, je mehr Kinder und Jugendliche mitmachen, desto besser. Ab 19 Uhr sind die Eltern, interessierte Bürger und Ortschaftsräte eingeladen mitzudiskutieren und die Jugendlichen in Ihren Anliegen zu unterstützen.

Bürgerworkshop Binningen

Weitere Vertiefungsworkshops sind geplant



Großes Interesse beim Bürgerworkshop in Binningen: Rund 70 Bürgerinnen und Bürger aus Binningen machten mit, um sich über Mobilität, Freizeit, Vereine und Kommunikation in ihrem Ortsteil auszutauschen.

Binningen. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Holger Mayer und Moderator Udo Wenzl, stellte Ortschaftsrätin Ursula Schulz die Ergebnisse der schriftlichen Bürgerbefragung vor. Mit 242 Teilnehmenden hat bei der schriftlichen Befragung jeder dritte Binninger sein Stimmungsbild zur zukünftigen Dorfentwicklung abgegeben. Den größten Handlungsbedarf sahen 64,8 Prozent der Befragten im Bereich Digitalisierung, was vor allem auf die fehlende Anbindung ans Breitbandnetz zurückzuführen ist. Weitere Themenfelder, auf die sich der Ortschaftsrat zukünftig konzentrieren sollte, sind Mobilität (39 Prozent), Freizeit (35,7 Prozent), Vereinswesen (31,3 Prozent) und Information und Kommunikation für die Bürger (24,7 Prozent). Zu diesen Themen haben etwa 70 Bürgerinnen und Bürger aus Binningen an Thementischen Ideen entwickelt, wie die Situation verbessert werden kann. Die Vorschläge deckten ein sehr breites Spektrum ab, wie zum Beispiel ein Dorfcafé, ein Bürgerbus zur Seehas-Haltestelle in Engen-Welschingen oder eine digitale Lösung für die Kommunikation im Dorf und mit dem

Ortschaftsrat. Der Bürgerworkshop bildete den Auftakt innerhalb des Förderprojektes »Der Ländliche RAUM für Zukunft«. Dabei handelt es sich um ein Projekt des Bündnis Ländlicher Raum, einem Zusammenschluss aus 16 Verbänden und Organisationen, welche sich gemeinsam für die Stärkung der ländlichen Räume in Baden-Württemberg einsetzen. Die Ideen und Themenbereiche wurden von den Teilnehmern gewichtet und bilden die Grundlage für vier Vertiefungsworkshops. Den Auftakt macht ein Vertiefungsworkshop für die Jugendlichen am 17. Mai. Die Jugendlichen haben sowohl bei der Umfrage als auch während des Workshops ihre Interessen und Ideen eingebracht. Unter den 20-jährigen waren die drängendsten Themenfelder aus der Umfrage Mobilität und Freizeit (61,5 Prozent). An einem separaten Thementisch haben die Jugendlichen dazu erste Ideen entwickelt, die am 17. Mai mit einer Expertin im Bereich Jugendarbeit weiter ausgearbeitet werden. Bei den weiteren Vertiefungsworkshops im Juli wird es um die Themen Mobilität, miteinander und Dorfentwicklung gehen.



Bündnis Ländlicher Raum
DER LÄNDLICHE RAUM FÜR ZUKUNFT

Jugend GESTALTET MIT

Dienstag, 17. Mai 17.30 - 20.00 Uhr
**HOHENSTOFFELHALLE,
HINTER DEM SCHLOSSGARTEN 2, BINNINGEN**

17.30 - 20.00 Uhr: JUGEND
Ihr wohnt in Binningen und seid zwischen 9-18 Jahre alt? Dann entwickelt mit unserem Moderator Udo Wenzl und Waltraud Weber, der Kreisjugendreferentin im Landratsamt Konstanz Ideen zur Dorfentwicklung weiter.

AB 19.00 Uhr: ALLE
Ihr interessiert euch für die Ideen der Jugend und wollt sie in Ihren Anliegen unterstützen? Dann kommt dazu und wir werden gemeinsam aktiv.

Euer Ortschaftsrat Binningen

Gesamte Strecke wird gesperrt

Sanierung der Gemeindeverbindungs- straße Hilzingen nach Weiterdingen

Hilzingen. Ab dem 23. Mai beginnen die Sanierungsarbeiten vom Ortsausgang der Weiterdinger Straße in Hilzingen, bis zum Ortseingang nach Weiterdingen.

Die Firma Lopez aus Singen wird diese Arbeiten ausführen. Auf Grundlage eines Sanierungskonzeptes werden dabei die mittleren und hoch priorisierten Schäden saniert werden. Dabei geht es hauptsächlich um Verbesserungen an den Straßenbanketten und um Schadensbehebungen in etlichen Teilbereichen des bituminösen

Fahrbahnbelags. Insgesamt sind circa drei Wochen Bauzeit dafür vorgesehen. Für den Durchgangsverkehr wird während dieser Zeit die gesamte Strecke gesperrt und der Verkehr somit umgeleitet werden.

Für die an dem Sanierungsabschnitt befindlichen Anwesen wird in Absprache mit der beauftragten Firma die Zufahrt jedoch möglich sein.

Um diesen Straßenabschnitt wieder gänzlich zu ertüchtigen sind künftig noch weitere Verbesserungen geplant, die zur Ausführung kommen sollen.

Seniorenrat Hilzingen

Wanderung

Hilzingen. Am Dienstag, 17. Mai, lädt der Seniorenrat herzlich ein zu einer Wanderung in den Eiszeitpark Engen zum Petersfels mit anschließender Einkehrmöglichkeit in die Raststätte Hegau. Um Fahrgemeinschaften zu bilden, trifft sich der Seniorenrat um 15 Uhr an der Hegauhalle Hilzingen zur gemeinsamen Fahrt zum Parkplatz Eiszeitpark. Die Wanderung dauert etwa 1,5 bis zwei Stunden bei gutem Schuhwerk ohne große Steigungen und findet nur bei schönem Wetter statt.

Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen Barocksommer

Hilzingen. Endlich, nach langer coronabedingter Pause, startet am 5. Juni, um 19 Uhr wieder die beliebte Konzertreihe Hilzinger Barocksommer. In der schönen Hilzinger Barockkirche St. Peter und Paul mit den glanzvoll restaurierten Figuren und Gemälden, der hervorragenden Thomas-Orgel und der einzigartigen Stimmung im Abendlicht ist jedes Konzert ein einzigartiges Konzerterlebnis. Zu den vier Konzerten mit anschließendem Apéro lädt der Bauförderverein St. Peter und Paul ganz herzlich ein. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut sich der Verein.

CDU

Mitgliederversammlung

Der CDU Ortsverein Hilzingen lädt ein zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, 18. Mai, um 19:30 Uhr im Gartencenter Mauch, Brühlstraße 12, 78247 Hilzingen. Es ist entsprechend einem Beschluss des Vorstandes folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Begrüßung der Versammlung und Ernennung eines Protokollführers
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Genehmigung der Tagesordnung und des Protokolls der letzten Sitzung
6. Ehrungen
7. Jahresbericht des Vorstands und der Fraktion
8. Finanzbericht des Schatzmeisters
9. Bericht der Rechnungsprüfer
10. Aussprache über die Berichte
11. Entlastung des Vorstandes
12. Wahlen
 - Wahl eines Wahlleiters
 - Wahl von Vorstandsmitgliedern
 - a) Vorsitzenden
 - b) Stellvertretern
 - c) Schriftführer
 - d) Schatzmeister
 - e) Pressesprecher
 - f) Internetbeauftragten
 - g) bis zu zehn Beisitzer
 - h) Wahl von Rechnungsprüfern
13. Bericht über die politischen Ziele für das laufende Jahr
14. Ehrung für Mitgliedschaft in der CDU
15. Sonstiges
16. Schlusswort der/des Vorsitzenden

Als Gast wird der Kreisvorsitzende der JU und stellvertretende Vorsitzende der CDU Konstanz Levin Eisenmann an der Sitzung teilnehmen. Levin Eisenmann ist zudem Mitglied der Zukunftskommission der CDU des Landes Baden Württemberg. Für das leibliche Wohl sorgt das Team von Lina's Restaurant. Für eine möglichst zahlreiche Teilnahme wäre ich Ihnen sehr verbunden und verbleibe.

Mit freundlichen Grüßen
gez. **Marianne Guthoff**, Vorsitzende

Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Die GMS Peter-Thumb-Schule zu Gast in Stuttgart

Studienfahrt der Stufe 10 zur Prüfungsvorbereitung

Hilzingen. Zwei Jahre mussten die Schülerinnen und Schüler warten, um endlich wieder auf Studienfahrten oder Sprachreisen gehen zu dürfen: Corona-Pandemie und die damit verbundenen Auflagen von Bund und Land machten dies unmöglich. Zwei Jahre sind eine unfassbar lange Zeit im Leben eines Teenagers! Desto größer war die Freude der Lernenden der Stufe 10 darüber, dass dies endlich wieder möglich wurde, zumal es jetzt in den Endspurt geht und für viele der Realschulabschluss vor der Tür steht. So beschlossen die Lerngruppenleiterinnen kurzerhand, eine Studienfahrt nach Stuttgart zu organisieren, in der die Vormittage der intensiven Prüfungsvorbereitung oder intensivem Lernen auf gymnasialem Niveau dienen und die Nachmittage mit einem attraktiven Programm gefüllt werden sollten.

Um die Familien finanziell zu entlasten, organisierten die Lerngruppen 10 spontan einen Popcornverkauf in der Schule, dessen Erlös in die Lerngruppen-Reisekasse floss. Dank der großzügigen Unterstützung des Hilzinger Edeka-Marktes Baur, der das gesamte Popcorn den Lerngruppen spendete, kam in kürzester Zeit ein beachtlicher Betrag zusammen.

Am 27. April ging die Reise endlich los: Mit der Bahn fuhren wir bis Stuttgart, wo wir in der Jugendherberge Neckarpark untergebracht waren, im Herzen von Bad Cannstatt, zwischen S-Bahn, Fußballstadion und Cannstatter Wasen. Nachdem alle ihre Zimmer bezogen hatten, machten wir uns auf den Weg in die Stuttgarter Innenstadt. Für den Nachmittag war ein Besuch im Kunstmuseum geplant, mit anschließendem Stadtbummel, um mit der Großstadt vertraut zu werden. Das Stuttgarter Kunstmuseum bietet für jeden Geschmack genau das Richtige. Die aktuelle Aus-



Die Stufe 10 der Peter-Thumb-Schule hatte in Berlin viel Spaß.

stellung von Tobias Rehberger »I do if I don't« ist ein Highlight und bietet gerade auch SchülerInnen auf vielfältige Art und Weise Zugang zur Gegenwartskunst. Außerdem gibt es viele Mitmachaktionen, die die Schülerinnen und Schüler so sehr begeisterten, dass manche regelrecht aus dem Museum herausgeschoben werden mussten.

Für die folgenden drei Vormittage stand dann das kompakte Lernen und Üben für die Prüfungen im Vordergrund: So galt von 8 Uhr bis 12 Uhr die Aufmerksamkeit vollkommen den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik. Die Fachlehrerkräfte standen den Lerngemeinschaften zur Seite, Inhalte wurden wiederholt und geübt. Die intensive Lernzeit konnte somit auch dafür genutzt werden, Lücken zu schließen, die bei dieser Jahrgangsstufe durch fast zwei Jahre Homeschooling entstanden waren. Das Feedback war unisono positiv.

Doch was ist eine Studienfahrt, ohne ein »richtiges« Programm? Am Nachmittag des zweiten Tages führte eine Stadtrallye die Jugendlichen durch die Landeshauptstadt. In Kleingruppen, zu Fuß und mit der Bahn, erkundeten die Zehntklässler die schönen Ecken und vielen Facetten Stuttgarts. Anschließender Höhepunkt war der Besuch des Stuttgarter Fernsehturms. In 216 Metern Höhe genoss man eine wunder-

schöne Aussicht auf die Stadt, das umliegende Land und manche auch eine warme Flädle- oder Maultaschensuppe im Höhenrestaurant.

Am dritten Nachmittag genossen die SchülerInnen ihre eigene freie Zeit in der großen Stadt: Während die einen zum Shoppen in den vielen Läden oder zum Flanieren auf der Königsstraße gingen, bevorzugten die anderen einen Besuch in der Wilhelma oder im Haus der Geschichte, ganz nach Belieben.

Am Samstagnachmittag stand bereits der letzte Programmpunkt, das Highlight dieser Woche, an: der Stadionbesuch des VfB Stuttgart. Bei dieser Stimmung und Kulisse hielt es die meisten nicht auf den Sitzen und sie fieberten mit vollem Körpereinsatz mit. Das gehört dazu. Anschließend besuchten wir noch das Stuttgarter Frühlingsfest, ein großartiger Abschluss einer unvergesslichen Woche.

Am 1. Mai hieß es dann Abschied von der Landeshauptstadt nehmen und so ging es mit dem Zug zurück nach Hause.

Gut gerüstet mit einem Koffer voller Lernerfolge, positiver Erlebnisse und schöner Erinnerungen starten die »Zehner« nun zuversichtlich in ihre Realschulabschlussprüfungen und die letzte gemeinsame Zeit an der GMS Peter-Thumb-Schule. Bald heißt es, voneinander Abschied nehmen und neue Wege gehen.

SV Hilzingen - Volleyball Relegationsspiel

Hilzingen. Die Hegau-Volleys haben in der BFS-Liga-Runde den 2. Platz belegt und spielen am Sonntag, 15. Mai, um 11 Uhr in der Hegau-Halle die Relegation um den Aufstieg in die nächste Klasse. Zuschauer sind bei diesem Aufstiegsspiel herzlich willkommen.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Radwanderung

Hegau. Die Radwandergruppe des Schwarzwaldvereins Gottmadingen startet am Mittwoch, 18. Mai, nach ihrer Einfahrtour im April zur nächsten Tour »Rund um Singen« über Rielsing, Böhringen, Friedingen und an der Aach entlang wieder zurück. Die Fahrstrecke beträgt circa 52 Kilometer. Es wird wieder gegrillt werden, was sich großer Beliebtheit erfreut. Also Grillgut nicht vergessen. Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Parkplatz an der Rielsingstraße gegenüber Heinemann. Alle sind herzlich eingeladen, die gerne normal radfahren, ob mit oder ohne »E«. Infos bei Karl Baumann unter Tel. 0177 4116748.

Museumsverein Hilzingen Geschlossen

Hilzingen. Das Museum bleibt am Sonntag, 15. Mai, wegen des Internationalen Museumstags geschlossen. Der nächste Öffnungstag ist am Sonntag, 5. Juni, von 14 bis 17 Uhr.

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlauchhalstuch, Fundort: vor dem Rathaus
- 1 Schlüssel, Fundort: vor der Sparkasse Hilzingen, Mitte April

25 Jahre Mitgliedschaft

Förderverein der Peter-Thumb-Schule
blickt auf eine lange Geschichte zurück



Der altgewählte Vorstand des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule und die Geehrten: (von links) Katharina Seewald, Altbürgermeister Franz Moser, Manfred Schwarz, Klaus Grüninger, Wolfgang Schwanz, Manuela Trapani und Nicole Homburger. Bild: Zimmerlin

Hilzingen. Am Donnerstag, 5. Mai, wurden auf der Mitgliederversammlung des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule als achter Tagesordnungspunkt zwölf Mitglieder für ihr 25-jähriges Dabeisein geehrt. Die acht Gründungsmitglieder: Manfred Schwarz, Wolfgang Schwanz, Ramona Schwanz, Klaus Grüninger, Ursula Jäckle, Maria Harder, Ingeborg Dietrich, und Karl-Heinz Kaiser. Und über 25 Jahre sind ebenfalls dabei: Franz Moser, Monika Klich, Hubert Restle und Frank Pannki. In lockerer Talk-Runde erzählten der damalige Schulleiter Manfred Schwarz, der die Gründungsversammlung im November 1995 leitete, Franz Moser, der damals der amtierende Bürgermeister war, Wolfgang Schwanz, der zum Allerersten Vorsitzenden gewählt wurde und Klaus Grüninger, der in den ersten Jahren das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden und einige Jahre später das Amt des Vorsitzenden übernahm, wie alles begann. Ersichtlich stolz berichteten sie von den Anfängen, den ersten Anschaffungen, die ersten Bemühungen um Mit-

glieder und Guthaben. Das Verkaufen von Bratwürsten auf der Kirchweih wurde bald durch die bekannten Waffeln und den Kinderpunsch abgelöst. Das Ausschenken von über 400 Glühweinbechern an einem Narrentreffen war legendär. Das Unterstützen von Schreibmaschinenkursen ist sich nicht mehr vorzustellen und der Erwerb und das Aufstellen der Klettersäule vor dem Schulhaus bereitete über viele Jahre vielen Kindern große Freude. Und als großer Einsatz war der Ausbau des Südhofes der Peter-Thumb-Schule, der damals stattfand als Monika Klich noch Schulleiterin war, allen gut im Gedächtnis. Die Geehrten freuten sich sehr, dass es nach wir vor den Förderverein gibt, der die Schule ideell und finanziell unterstützt. »Denn ein Förderverein wirkt noch ganz anders auf eine Gemeinde, auf einen Gemeinderat«, so Altbürgermeister Franz Moser, »wie wenn die Schule ganz allein dasteht«. »Denn ein Förderverein, ist der Honig auf dem Butterbrot«, so Manfred Schwarz.

Barocksommer mit internationalen Musikern

Bauförderverein St. Peter und Paul
Hilzingen startet wieder mit Konzerten durch



Walter Fechtig, Heidi Hertrich, Meinrad Riede, Sabine Grambach, Dietmar Stephan, Dr. Claudia Mutschler, Thomas Hägele, Wilhelm Knapp, Ralf Homburger (von links) freuen sich auf den kommenden Barocksommer.

Hilzingen. Der Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen führte am 4. Mai seine alljährliche Mitgliederversammlung unter Leitung von Dietmar Stephan (Vorsitzender) durch. Die Versammlung war geprägt durch die Vorfreude auf kommende Veranstaltungen zu deren Highlights der bereits etablierte Barocksommer gehört. Auch die Gemeinde, vertreten durch Bürgermeister Holger Mayer, schätzt die Arbeit des Vereins und deren musikalisch anspruchsvolle Veranstaltungen sehr, wie in den Dankesworten deutlich wurde. Nach den Berichten und der darauffolgenden Entlastung des Vereinsvorstands, wurde Thomas Hägele neu als stellvertretender Vorsitzender gewählt. Er folgt auf Elisabeth Stecker, die nach sieben Jahren als stellvertretende Vorsitzende nicht mehr zur Verfügung stand und stattdessen als neue Kassensprüferin gewählt wurde. Ihre

bisherige Arbeit im Vereinsvorstand wurde vom Vorsitzenden als großen Gewinn für den Verein gewürdigt. Umso mehr überwiege die Freude, dass Elisabeth Stecker dem Verein weiterhin in einer aktiven Rolle erhalten bleibt. Bei den Wahlen wurden außerdem folgende Mitglieder erneut für zwei Jahre als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Walter Fechtig, Ralf Homburger, Agathe Restle und Hadwig Zahn. Die Motivation des Vorstands sei es die kirchenmusikalischen und kulturellen Aktivitäten im Hegau zu bereichern, die Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk weiter auszubauen und den aktuellen Mitgliederstand zu halten, erläuterte Dietmar Stephan. Neben dem Barocksommer sind zudem bereits für Herbst ein Konzert mit der Birnauer Kantorei sowie für den 2. Advent mit dem Ensemble Vocale geplant, was diese Ansprüche unterstreicht.

5. Sieg in Folge

SC Weiterdingen siegt verdient

Weiterdingen. Zum nächsten Freitagabendspiel musste der SC Weiterdingen bei der SG Buchh.-Alth.-Thalh./Kreenh.-Leibert. 2 antreten. Es entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel bei dem sich beide Mannschaften vor allem im Aufbau viele Fehler leisteten und kaum mal flüssige Kombinationen stattfanden. Nach zehn Minuten vermeldeten die Stoffelkicker den ersten nennenswerten Angriff, der über den aufgerückten Außenverteidiger lief. Doch Timo Mohr fand in der Mitte leider keinen Abnehmer und so verpuffte die gute Chance. Zu oft versuchten es beide Mannschaften mit langen Bällen, die wenig Gefahr brachten. Tatsächlich verwertete der SCW die erste gute Kombination direkt zur 0:1-Führung. Der letzte Ball in die Gasse zum spielfreudigen Tobias Mohr war eher suboptimal in den Rücken gespielt, dennoch konnte der Angreifer den Ball noch geschickt mitnehmen und hatte dann Glück als sein Pressball mit dem Hüter der SG ins Tor trudelte. Viel mehr passierte nicht mehr bis zum Pausenpfiff. Zur zweiten Hälfte wollten die Blaugelben eigentlich mehr Spielinitiative übernehmen, doch das Gegenteil

war der Fall. Man ließ sich tief in die eigene Hälfte drängen und hatte dabei Glück, dass der Gast mit dem Angebot nichts anzufangen wusste. So war es der eingewechselte Marvin Fritsch, der nach tollem Pass von Tobias Mohr allein auf den SG Hüter zu lief, die Nerven bewahrte und den Ball geschickt aus 16 Metern per Außenrist über den herausstürzenden Hüter ins Tor setzte. Das 0:2 brachte dann die nötige Ruhe in die Reihen der Stoffelkicker und das Spiel wurde ab der 75. Minute ansehnlicher. Das 0:3 war dann die logische Folge. Timo Mohr setzte mit einem beherzten Lauf über die rechte Seite los, bog dann in vollem Lauf fast an der Grundlinie Richtung Tor ein und servierte den Ball dann scharf vors Tor, wo Tobias Mohr dann nur noch den Fuß hinheben musste und zum 2. Mal an diesem Tag erfolgreich war. Alles in allem ein verdienter Sieg, auch wenn die Mannschaft spielerisch sicherlich einiges schuldig blieb und damit der 5. Sieg in Folge gegen einen direkten Konkurrenten in der Rückrunde.

Das nächste Spiel bestreitet der SCW am Sonntag, 15. Mai, zu Hause gegen den FC Hohenfels-Sentenhart.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Hängelampen für Wohn- und Esszimmer, klappbarer Beistelltisch (Unterbau Holz mit Glasplatte), Tel. 0170 4100474
- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Bettgestell und Lattenrost, 1,4 x 2 m, Tel. 07731 799730 ab 18 Uhr
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Markise, 5m, gebraucht, orange, Tel. 5959591
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- 2 Dänische Holzledersessel 80er Jahre, Tel. 07731 7983155
- Flipchart, 70 x 100 cm, Tel. 0174 3693666
- Spiegelschrank, Breite 1,63, Höhe 0,91, Tiefe 0,15 m, Türen innen und außen aus hochwertigem Glas, Handy 0171 1030786
- Kinder-Bürostuhl, Kinder-Fahrradsitz Römer mit 2 Halterungen, Tel. 07731 67225
- Ecksofa, 1,9 x 2,5 Meter mit Bettfunktion, Tel. 07739 5442

Kampfgeist wird belohnt

A-Junioren schlagen auch Laufenburg

Hilzingen. Mit 1:0 schlugen die SG-Junioren das Spitzenteam aus Laufenburg und haben drei Spieltage vor Schluss Tuchföhlung zum Mittelfeld aufgenommen. Die Hausherren hatten zunächst alles im Griff und trugen die Angriffe aus einer stabilen Abwehr nach vorne. Insbesondere Carmine Savino und Finn Kuhlicke trieben unermüdlich an, während vorne Fabio Bonascia seinen Gegenspieler phasenweise schwindelig spielte. Dennoch fehlte immer wieder die Präzision oder ein Abwehrbein verhinderte den Führungstreffer, so auch bei Schüssen von Lukas Toth und Aaron May. Mit einem Versuch von der Strafraumgrenze prüfte Alexander Jur den Gästeschlussmann, zielte aber nicht präzise genug. Kurz vor der Pause hatten die Hausherren jedoch Glück, als ein Schuss der Gäste ans Aluminium krachte. So ging es mit 0:0 in die Pause, wobei die Gastgeber das Spiel bestimmt hatten und dem Führungstreffer grundsätzlich näher waren als der Gast. Dies sollte sich in der

zweiten Hälfte ändern. Der Druck der Gäste wurde nun immer stärker. Angriff auf Angriff rollte auf das SG-Tor. Dennoch hatte Schlussmann Jonas Burger Vala wenig zu tun, da die Abschlüsse weit über oder neben dem Tor landeten. Die Hausherren reagierten mit einer taktischen Umstellung, brachten einen zusätzlichen Mittelfeldspieler um die Lücken zu schließen und verlegten sich mehr auf Konter. In der 78. Minute fiel dann das Tor des Tages. Eine von Carmine Savino präzise getretene Freistoßflanke landete bei Jonas Fischer, der den Ball zum fiel umjubelten Führungstreffer einköpfte. Druck und Aggressivität der Gäste nahmen nun weiter zu, wobei die Grenzen des Erlaubten mehrfach überschritten wurden. Der gute Schiedsrichter behielt jedoch genauso den Überblick, wie die SG-Junioren, deren Abwehrbollwerk sicher stand. Am Ende jubelte man über einen schwer erkämpften 1:0-Sieg. Am nächsten Wochenende reist man zum Tabellennachbarn nach Waldshut.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 13. Mai

- | | |
|------------|---|
| D-Junioren | SG Hilzingen – SV Orsingen-Nenzingen, 17:30 Uhr |
| C-Junioren | SG Markelfingen II - SG Hilzingen, 18 Uhr |

Samstag, 14. Mai

- | | |
|--------------------|--|
| E-Junioren | FC Hilzingen – SV Volkertshausen II, 9:15 Uhr |
| E-Junioren | FC Hilzingen II – SV Orsingen-Nenzingen, 12:30 Uhr |
| D-Junioren | SG Hilzingen II – JFV Singen, 10:30 Uhr |
| B-Junioren | SG Hilzingen-Gottmadingen II – JFV Singen II, 12 Uhr, Inpotron Sportpark |
| Herren Kreisliga B | FC Hilzingen II – FC Italiana Singen, 14 Uhr |
| Herren Kreisliga C | PTSV Norst. Si-Schlatt – FC Hilzingen III, 16 Uhr |
| Herren Bezirksliga | FC Hilzingen – SV Mühlhausen, 16 Uhr |
| Frauen Bezirksliga | FC Hilzingen – TuS Immenstaad, 18 Uhr |

Sonntag, 15. Mai

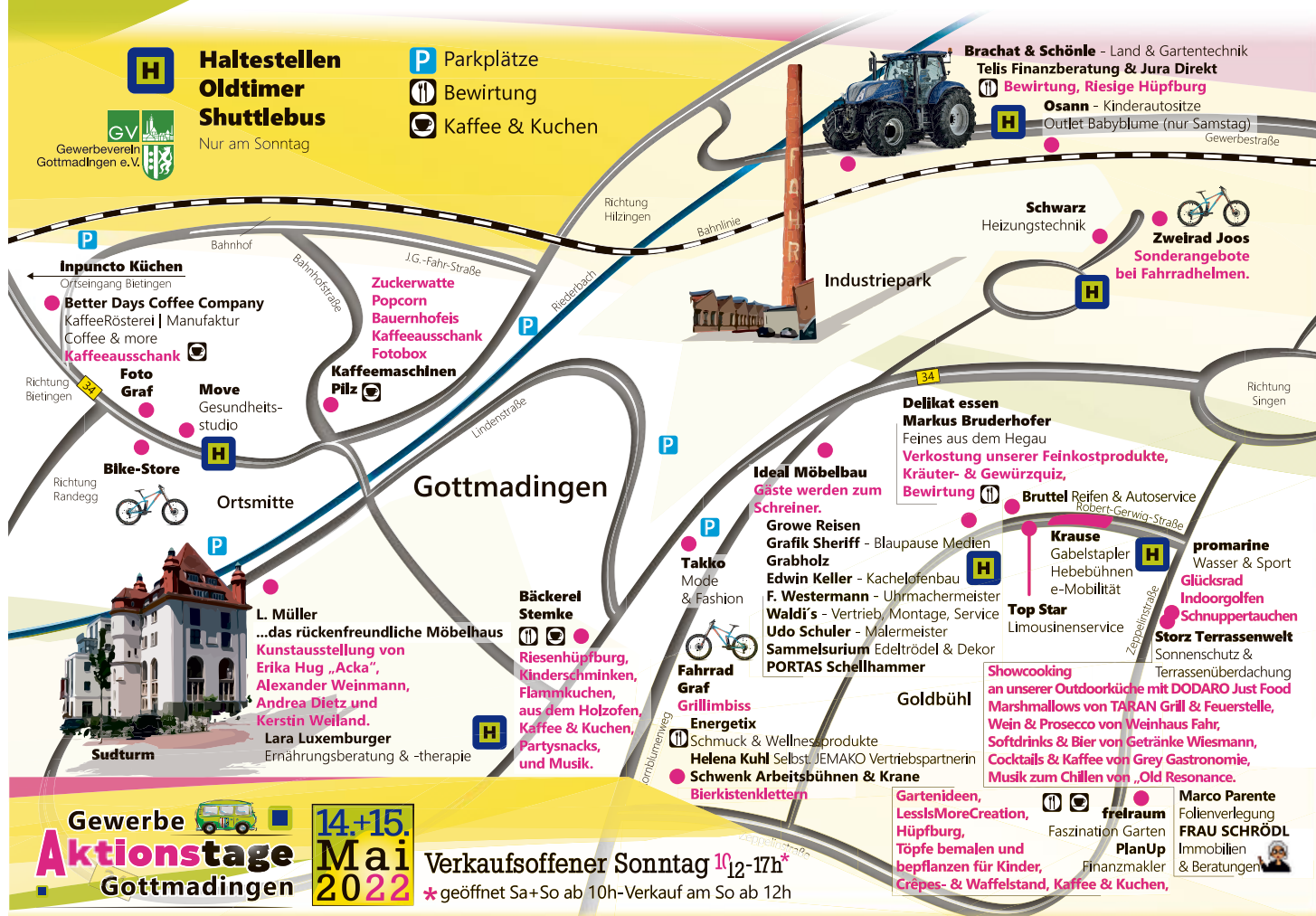
- | | |
|------------|---|
| A-Junioren | VFB Waldshut - SG Hilzingen-Gottmadingen, 13:15 Uhr |
| B-Junioren | SG Höri – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15 Uhr, Brühl-Stadion Öhningen |

Gewerbe Aktionstage Gottmadingen

14.+15. Mai 2022

Verkaufsoffener Sonntag 10^h - 17^h*

* geöffnet Sa+So ab 10h - Verkauf am So ab 12h



Haltestellen
Oldtimer Shuttlebus
Nur am Sonntag

Parkplätze
Bewirtung
Kaffee & Kuchen

Gewerbeverein Gottmadingen e.V.

Indupuncto Küchen
Ortseingang Bietingen

Better Days Coffee Company
KaffeeRösterei | Manufaktur
Coffee & more
Kaffeeausschank

Foto Graf

Move
Gesundheitsstudio

Bike-Store

Ortsmitte

L. Müller
...das rückenfreundliche Möbelhaus
Kunstausstellung von
Erika Hug „Acka“,
Alexander Weinmann,
Andrea Dietz und
Kerstin Weiland.
Lara Luxemburger
Ernährungsberatung & -therapie

Bäckerel Stenke

Riesenhüpfburg, Kinderschminken, Flammkuchen, aus dem Holzofen, Kaffee & Kuchen, Partysnacks, und Musik.

Industriepark

Brachat & Schönlé - Land & Gartentechnik
Telis Finanzberatung & Jura Direkt
Bewirtung, Riesige Hüpfburg
Osann - Kinderautositze
Outlet Babyblume (nur Samstag)

Schwarz
Heizungstechnik

Zweirad Joos
Sonderangebote bei Fahrradhelmen.

Delikat essen
Markus Bruderhofer
Feines aus dem Hegau
Verkostung unserer Feinkostprodukte,
Kräuter- & Gewürzquiz,
Bewirtung

Bruttel Reifen & Autoservice

Krause
Gabelstapler
Hebebühnen
e-Mobilität

promarine
Wasser & Sport
Glücksrad
Indoorgolfen
Schnuppertauchen

Storz Terrassenwelt
Sonnenschutz &
Terrassenüberdachung

Top Star
Limousinenservice

Showcooking
an unserer Outdoorküche mit DODARO Just Food
Marshmallows von TARAN Grill & Feuerstelle,
Wein & Prosecco von Weinhaus Fahr,
Softdrinks & Bier von Getränke Wiesmann,
Cocktails & Kaffee von Grey Gastronomie,
Musik zum Chillen von „Old Resonance“.

Gartenideen, LessIsMoreCreation, Hüpfburg, Töpfe bemalen und bepflanzen für Kinder, Crêpes- & Waffelstand, Kaffee & Kuchen,

freiraum
Faszination Garten
PlanUp
Finanzmakler

Marco Parente
Folienvergütung
FRAU SCHRÖDL
Immobilien & Beratungen

Gewerbe  
Aktionstage
Gottmadingen

14.+15. Mai 2022

Verkaufsoffener Sonntag 10^h - 17^h*
* geöffnet Sa+So ab 10h - Verkauf am So ab 12h



Gewerbe **Aktionstage** **Gottmadingen**



freiraum
Faszination Garten

S. Zufahl
Zeppelinstraße 26, D-78244 Gottmadingen
T +49 (0) 77 31/836-546, F +49 (0) 77 31/836-547
www.freiraum-gestaltung.com

Wir stellen aus bei Firma Ideal-Möbelbau!

*Seit über
30 Jahren*

Edwin Keller
Kachelofenbau • Fliesenbeläge
MEISTERBETRIEB

78250 Tengen, Tel. 077 36 / 78 54
www.keller-kachelofenbau.de

Gestalten mit Holz
Besucher fertigen selbst!

IDEAL MÖBELBAU
GmbH
SCHREINEREI INNENAUSBAU
Meisterbetrieb

Gottmadingen, Kornblumenweg 40
Tel. 077 31/7 13 17
www.ideal-moebelbau.com



Überall ist etwas geboten

Gewerbe-Aktionstage sind endlich wieder da

Hegau (md). In ganz Gottmadingen und auch in den Ortsteilen wird bei den allseits beliebten Gewerbe-Aktionstagen des Gottmadinger Gewerbevereins wieder etwas geboten sein. Nach langer Corona-Pause freuen sich die Mitglieder des Gewerbevereins, endlich wieder ihre Waren und Dienstleistungen präsentieren zu können. Die Gewerbe-Aktionstage finden vom 14. bis 15. Mai von 10 bis 17 Uhr statt, am Sonntag ist zusätzlich noch verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr. In dieser Zeit kann bei den teilnehmenden Geschäften nach Herzenslust gebummelt und gekauft werden. Dabei ist auch im Rahmenprogramm so eini-

ges für alle Altersklassen geboten. Von der Hüpfburg über Bierkistenklettern, Kinderschminken, die Ausstellung der Fahr-Schlepperfreunde, Show-Cooking, Indoorgolfen und vieles mehr ist alles dabei.

Nach so viel Action ist an vielen Stellen auch für das leibliche wohl gesorgt, die Veranstalter warten mit einer Vielzahl von Leckereien auf: Flammkuchen aus dem Holzofen, Marshmallows, Popcorn, Kaffee- und Kuchenspezialitäten.

Um bequem von A nach B zu kommen, fährt wieder der Oldtimer-Bus des Reisebüros Growe, an verschiedenen Punkten im Ort kann einfach zugestiegen werden.

**14.+15.
Mai
2022**

Verkaufsoffener Sonntag ¹⁰12-17h*

* geöffnet Sa+So ab 10h-Verkauf am So ab 12h

»Wir sind« dabei bei den Aktionstagen

- Brachat & Schönlé Land- und Gartentechnik KG
- Telis Finanz und Jura Direkt
- Ideal Möbelbau GmbH
- Growe Reisen
- Grafik Sheriff
- Grabholz GmbH
- Edwin Keller
- F. Westermann Spezialwerkstatt für alte Uhren
- PORTAS - Fachbetrieb Schellhammer
- Takko Fashion Holding GmbH
- promarine GmbH
- Waldi's Vertrieb-Montage-Service
- Sammelsurium
- in puncto Küchen GmbH
- Storz Glas- und Metallbau GmbH
- Marco Parente Folienverlegung
- FRAU SCHRÖDL Immobilien
- Bäckerei Stemke
- Zufahl - Faszination Garten GmbH & Co KG
- PlanUp GmbH
- Bike-Store
- Fahrrad Graf e.K.
- Bruttel Reifen- und Autoservice GmbH
- Heizungstechnik Schwarz
- Kaffeemaschinen Pilz
- Delikat essen Markus Bruderhofer
- Better Days Coffee Company
- Malerbetrieb Udo Schuler
- Foto Graf
- Move Gesundheitsstudio
- Zweirad Joos GmbH & Co. KG
- L. Müller GmbH
- Energetix Magnetschmuck - Corinna Schneider
- Ernährungsberatung & -therapie Lara Luxemburger
- Schwenk Arbeitsbühnen GmbH
- Helena Kuhl - Selbständige JEMAKO Vertriebspartnerin
- Osann GmbH

AUCH WIR SIND DABEI!

Verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr



in puncto
Küchen und Möbel

Gottmadingen-Bietingen (D) | Konstanz (D) |
Volketswil (CH)

www.inpuncto-kuechen-moebel.de

Gewerbe **Aktionstage** **Gottmadingen**



Bei Brachat & Schönlé ist dieses Jahr wieder viel geboten, im Rahmenprogramm als auch in ihrer Ausstellung.
Bild: Archiv Löffler



Brachat & Schönlé KG
» Land- und Gartentechnik «

Gewerbe-Aktionstage

- Bewirtung durch den Ski-Club Gottmadingen
- XXL Radlader-Hüpfburg
- Neuheit: EVUM aCar
- Highlight am Sonntag Ausstellung der FahrSchlepperfreunde

Gewerbestraße 20 - Gottmadingen
Tel: 07731 92 66 90 www.Brachat-Schoenle.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Gewerbe **Aktionstage** **Gottmadingen** **14.+15. Mai 2022**

Verkaufsoffener Sonntag 10^h - 17^h*

* (geöffnet ab 10h, Verkauf am Sonntag ab 12h)

Aktionen und Vorführungen bei den Ausstellern

- Show-Cooking (Storz Terrassenwelt)
- Fertigen mit Holz - Besucher fertigen selbst (Ideal Möbelbau)
- Ausstellung der Fahr-Schlepperfreunde (Brachat & Schönlé)
- XXL-Radladerhüpfburg (Brachat & Schönlé)
- Kinderschminken (Brotmanufaktur Stemke)
- Hüpfburg (Brotmanufaktur Stemke, freiraum)
- Kunstausstellung Erika Hug »Acka«, Alexander Weinmann, Andrea Dietz und Kerstin Weiland (L. Müller)
- Glücksrad, Indoorgolfen und Schnuppertauchen (promarine)
- Kräuter- und Gewürzquiz (Delikat essen Bruderhofer)
- Töpfe bemalen und bepflanzen für Kinder (freiraum)
- Live-Musik mit der Band »Old Resonance« (Storz Terrassenwelt)
- Fotobox (Kaffeemaschinen Pilz)
- Bierkistenklettern (Schwenk Arbeitsbühnen und Krane)



Auch bei Fahrrad Graf werden wieder zahlreiche Fahrrad-Modelle ausgestellt werden, Show-Trucks sind ebenfalls vor Ort. Persönliche Beratung und professioneller Rund-Um-Service rund um das Fahrrad, ob durch Muskelkraft oder elektronisch angetrieben, bei Fahrrad Graf ist der Kunde bestens aufgehoben. Und während der Gewerbe-Aktionstage ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt, und auch die kleinen Radfahrer können sich bei Fahrrad Graf austoben, eine Hüpfburg steht bereit und wartet nur, erobert zu werden.

Bild: Archiv Löffler

- **Bewirtung**
- **Musik & Kunst**
- **Rahmen- & Kinderprogramm**
- **Oldtimer Shuttlebus**

Ich freue mich auf Ihren Besuch bei der Fa. Storz-Glasbau!

Marco Parente FolienVerlegung

- * Raum- und Möbelfolien
- * Scheibentönung
- * Sichtschutz
- * Blendschutz
- * Hitzeschutz
- * UV-Schutz
- * Splitterschutz



...und wann darf ich Ihnen eine Folie aufs Glas kleben?

0163-7273683 | info@mpfv.de

mpfv.de

FOTO GRAF
Gottmadingen | Inh. C. Sachsenmeier
www.foto-graf-gottmadingen.de

Am Sonntag 15.05.22

20%
auf alle Bilderrahmen

CUBE SCOTT FOCUS SANTACRUZ PEGASUS FLYER U.V.M.

14. + 15. Mai 2022

AKTIONSTAGE

mit verkaufsoffenem Sonntag

im Lagerverkauf | Samstag 9³⁰ - 17 Uhr
GOTTMADINGEN | Sonntag 12 - 17 Uhr

Zweirad Joos GmbH & Co. KG | Industriepark 301 (hinter Transco) | Gottmadingen | fahrradlagerverkauf.com

Über **15.000** (€)-Bikes am Lager



Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad | Ravensburg

Fahrrad Graf

Gottmadingen
Ukr. Markt

Gewerbeverein Gottmadingen e. V. GV

GEWERBE-Aktionstage

GOTTMADINGEN

Gewerbegebiete
Goldbühl
Katzental
Industriepark

WO?

Samstag & Sonntag, 14. & 15. Mai 2022

Verkaufsoffener Sonntag



Kommen Sie an der Gewerbechau zu Fahrrad Graf - unser Fachpersonal bietet Ihnen eine persönliche Beratung & und den Komplett-Service rund ums Rad ...

Bestaunen Sie mehrere SHOW-TRUCKS voll mit E-Bikes/Mountainbikes und stoßen Sie mit uns auf ein kostenloses Glas Sekt an.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und für die Kleinen gibt es eine riesen Hüpfburg.

Zeppelinstr. 1 • 78244 Gottmadingen • Tel. 0 77 31/6 22 27 • www.fahrradgraf.de



Bei »Delikat essen Markus Bruderhofer« können nicht nur feinste Delikatessen probiert und am verkaufsoffenen Sonntag erstanden werden, es wird auch ein Kräuter- und Gewürzquiz geben, das zum Rätseln und Mitmachen einlädt.
Bild: Archiv Löffler

Bewirtung mit regionalen Speisen und Getränken. Verkostung unsere Feinkostprodukte.



Markus Bruderhofer

Robert-Gerwig-Str. 3 · 78244 Gottmadingen

Tel.: 0 77 31/97 77 07 · Fax: 97 61 86 · Mobil: 01 72/7 64 46 84

www.feines-aus-dem-hegau.de

Gewerbe **Aktionstage** Gottmadingen

**14.+15.
Mai
2022**

Verkaufsoffener Sonntag 10-17h*

* (geöffnet ab 10h, Verkauf am Sonntag ab 12h)

Bewirtung

- Kaffeeausschank (Better Days Coffee Company)
- Zuckerwatte, Popcorn, Bauernhofeis, Kaffeeausschank (Kaffeemaschinen Pilz)
- Flammkuchen aus dem Holzofen, Kaffee und Kuchen, Party-snacks (Brotmanufaktur Stemke)
- Grillimbiss (Fahrrad Graf)
- Verkostung von Feinkostprodukten (Delikat essen Bruderhofer)
- Marshmallows, Wein und Prosecco, Softdrinks und Bier, Cocktails und Kaffee (Storz Terrassenwelt)
- Crêpes und Waffelstand, Kaffee und Kuchen (freiraum)
- Bewirtung (Brachat und Schönlé)

EINLADUNG



Testen Sie im Sudturm:
**Relax- und Massagesessel
Funktionssofas, Bettsystem
Bürostühle, M-EXTENDER**



rückenfreundliche
Möbel

L. Müller GmbH im Sudturm
Anneliese-Bilger-Platz 1
D 78244 Gottmadingen
Tel: 07731/9702-0
www.m-extender.de

STORZ Terrassenwelt

- Showcooking an unserer Outdoorküche von BURNOUT
- Kitchen mit DODARO Just Food
- Marshmallows von TARAN Grill & Feuerstelle
- Cocktailbar
- Livemusik
- Zahlreiche Möglichkeiten zum Entspannen auf handgefertigten Outdoor Möbeln von BLOOM
- 10 % Rabatt auf Outdoor Möbel
- 20 % Rabatt auf Markisen

Zeppelinstraße 32
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/38 84 00

www.glasbau-storz.de

Spezialwerkstatt für alte Uhren

Ferdinand Westermann
Uhrmachermeister

Schneckenweg 9 • Gottmadingen • Tel. 0 77 31 / 7 28 34
ferdiwestermann@gmx.de

Planup
Your life



Vermögen | Versicherung | Immobilie | Finanzierung

Wir freuen uns auf Eure Anfrage

www.planup-life.de | 07731-799510

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

■ Bewirtung ■ Musik & Kunst ■ Rahmen- & Kinderprogramm ■ Oldtimer Shuttlebus

Gewerbe Aktionstage Gottmadingen



Bei Foto Graf kann an den Gewerbe-Aktionstagen wieder nach tollen Rahmen und Foto-Ausrüstung gebummelt werden.

Bild: Archiv Gewerbeverein



Ob Fenster, Türe oder Kellerschacht - bei uns sind Sie in guten Händen - der Spezialist für Insektenschutzsysteme.

Individuelle Lösungen sind für uns der Standard.



Vertrieb - Montage - Service

Egal, ob Stich-, Rundbogen oder Kreis, ob drei-, vier- oder mehreckig, ob Holz-, Kunststoff- oder Aluminiumfenster, Jalousie, Rollläden oder Klapppladen - mit über 250 katalogisierten Varianten und zahlreichen Sonderkonstruktionen haben wir immer eine professionelle Insektenschutz-Lösung für Sie parat.

Aber nicht nur beim Insektenschutz sind wir der richtige Partner.

Sie haben etwas zu montieren? Wir machen das!

Türen oder Fenster, Jalousien oder Rollläden, Innenbeschattung oder Markisen - wir montieren Ihnen, was montiert werden muss.

Fragen Sie einfach bei uns an. Wir freuen uns!

- Montage von:
- Insektenschutzgittern
 - Lichtschachtabdeckungen
 - Rollläden
 - Fenstern
 - Jalousien
 - Markisen
 - Innenbeschattung
 - Türen

Waldi's Vertrieb - Montage - Service · Inhaber Waldemar Glubrecht
Unter den Reben 2 · 78253 Eigeltingen · Telefon 07774-60 24 · Fax 07774-60 25
wglubrecht@freenet.de · www.waldis-insektenschutz.de



Auch dieses Jahr wird der Oldtimer-Bus die Gäste bequem zu den verschiedenen Stationen fahren.

Bild: Archiv Gewerbeverein

TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft

Michael Klich

Ihr Unternehmensberater
für den privaten Haushalt



JETZT AUCH IN GOTTMADINGEN

Unser Ziel ist es, unseren Mandanten einen wirtschaftlichen Vorteil von 10% des Jahres-Netto-Einkommens zu ermöglichen.

Dies unter Berücksichtigung von möglichen Steuerersparnissen, best-möglicher Nutzung staatlicher Förderungsmöglichkeiten und Einsparungen bei den Lebenshaltungskosten wie z.B.

Strom und Gas, aber auch Optimierung des Versicherungsschutzes.

Sie möchten genau wissen, wie das geht?

Dann freue ich mich auf ein gemeinsames Gespräch.

Vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Email:

Michael.Klich@telis-finanz.de

Homepage:

<https://telis-berater.de/michael-klich>



Nutzen wir die Energie richtig, die uns zur Verfügung steht?
Wir zeigen Ihnen wie, denn „Schwarz weiß wie“.



Heizung/Solar
Lüftung
Sanitär
Brennerwartung
Reparaturen

78244 Gottmadingen

Industriepark 301

Tel. 077 31/9 26 26 20

info@ht-schwarz.de

www.ht-schwarz.de

premio Reifen+Autoservice

Informieren Sie sich über unsere Leistungsangebote!

Bruttel Reifen und Autoservice GmbH
Robert-Gerwig-Straße 7 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 31 - 7 26 74 · Fax 0 77 31 - 83 64 74
Mail: info@bruttel-autoservice.de
www.premio.de · www.bruttel-autoservice.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Gewerbe

Aktionstage

Gottmadingen

14.+15.
Mai
2022

Verkaufsoffener Sonntag 10^h 12-17h*

* (geöffnet ab 10h, Verkauf am Sonntag ab 12h)

pro marine

Wasser & Sport-Eventzentrum
mit Indoorgolf-Anlage



Zeppelinstrasse 32
78244 Gottmadingen
Tel.: +49 (0) 77 31 / 8 22 67 86
promarine@promarine.de



www.promarine.de

Sicher kein Handicap

Bei promarine kann an den
Aktionstagen drinnen gegolft werden

Hegau (md). promarine ist einer der vielen Veranstalter auf den Gottmadinger Gewerbetagen am 14. und 15. Mai. Eine Besonderheit ist dabei sicherlich die Indoor-Golfanlage, auf der nicht nur Anfänger und Neugierige, sondern auch alte Golf-Hasen auf ihre Kosten kommen können. Der Vorteil einer Indoor-Golfanlage ist neben der Wetterunabhängigkeit auch, dass man sich eine Menge Zeit spart,

denn man muss nicht weit dem Ball hinterherrennen, der Ball ist auch gleich wiedergefunden und der Weg zum nächsten Grün ist ebenfalls an Ort und Stelle.

Die modernen Anlagen liefern darüber hinaus wertvolle Informationen über den Spin, ob man den »Sweetspot« getroffen hat und weiß genau, wie weit der Ball geflogen ist. Auf jeden Fall einen Besuch wert.



Udo Schuler
Malermeister
Randegg

Sie finden uns bei
IDEAL-Möbelbau,
Kornblumenweg 40.

Informieren Sie sich zu
aktuellen Themen wie
z.B. Vollwärmeschutz,
Fassadengestaltung
uvm.

Otto-Dix-Str. 9
78244 Gottmadingen
Telefon: +49 (0) 7734 6556
www.schuler-malermeister.de



Gute Arbeit. Guter Service. Gute Ideen.

LAPIERRE

cannondale

moustache

bikestore

Gottmadingen - Ihr Partner rund ums Rad!

Wir präsentieren die Neuheiten 2022

Hauptstraße 26, 78244 Gottmadingen
Tel.: 077 31/97 6344, Mobil: 01 71 6 14 64 04
info@bikestore-gottmadingen.de
www.bikestore-gottmadingen.de

Gottmadingen • Hauptstr. 77 • tel 07731 71466

Sonntag 15. Mai

ab 12h in Gottmadingen

Hüpfburg & Kinderschminken
Kaffee, Kuchen & Partysnacks
Frische Flammkuchen & Musik

Brotmanufaktur
Stemke

Gottmadingen | Gailingen | Randegg

Ortschaftsrat Binningen

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung, am Mittwoch, 18. Mai, um 19 Uhr in der Hohenstoffelhalle Binningen, lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 20. April 2022
3. Beratung und Beschlussfassung Bauanträge
 - a) Beschlussfassung über Bauanträge: Bauvorhaben: Erstellung von Nebenanlagen außerhalb des Baufensters, Baugrundstück: Engelweg 7, Gemarkung: Binningen, Flst. Nr. 3848
 - b) Beschlussfassung über einen Antrag auf Nutzungsänderung best. Ökonomiegebäude zu Wohnräumen, Hofwiesen 4, Flst.Nr. 3001
4. Sachstandsbericht Dorfentwicklung / Bürgerbeteiligung
5. Beratung und Beschlussfassung über alternativen Glascontainerstandort
6. Sachstand offene Punkte
7. Verschiedenes
8. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Die Sitzung wird unter Einhaltung der bestehenden Sicherheits- und Hygienevorschriften durchgeführt.

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Rill, Ortsvorsteher



Am vergangenen Montag, 9. Mai, fand der Tag der Kinderbetreuung statt. Dieser jährlich stattfindende Aktionstag wurde ins Leben gerufen, um den PädagogInnen in der familienergänzenden Bildung, Erziehung und Betreuung in ganz Deutschland Danke zu sagen, und den Stellenwert dieser Arbeit gesellschaftspolitisch aufzuwerten. Der Gesamtelternbeirat der Gemeinde Hilzingen hat diesen Tag aufgegriffen, um zusammen mit den Eltern und Kindern, den MitarbeiterInnen der Kindergärten und Kindertageseinrichtungen herzlich für ihre wertvolle Arbeit zu danken. Es wurden Blumen in selbstgestalteten Vasen, Luftballons, Girlanden mit Handabdrücken der Kinder, Grußkarten, Dankesplakate und Dankesbanner an den Zäunen angebracht. Die PädagogInnen waren sichtlich berührt von den liebevollen und kreativen Aktionen der Familien.



**2 MONATE*
GRATIS
TRAINIEREN!**

Vorbeikommen & Angebot sichern!

* Bis Abschluss einer Mitgliedschaft mit 24 Monaten Laufzeit

fit⁺
HILZINGEN

TAG DER OFFEN TÜR
am
21. und 22. Mai 2022
vom 12.00 bis 16.00 Uhr

Studio ➡
Rundgang



fit⁺ Hohentwielstr. 3
78247 Hilzingen

www.fitplus-club.de

Maschinenmechaniker Teilzeit möglich

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen Mitarbeiter, welcher die Einstellungen und die Wartung unserer Etikettier-, Misch- und Tubenabfüllmaschinen übernimmt.

Anforderungen:

- Mechanische Ausbildung und langjährige Erfahrung
- Selbstständigkeit, Zuverlässigkeit, Exaktheit
- Teamfähigkeit und Flexibilität bei der Arbeitszeit
- SEHR gute Deutschkenntnisse

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto und Lohnvorstellung an: info@trybol.ch, Trybol AG, 8212 Neuhausen, www.trybol.ch

Mitarbeiter (m/w/d) für Lagerarbeiten und Auftragsbearbeitung in Teilzeit oder als Minijob in unserem Versandlager für Lernmaterial in Hilzingen gesucht.

Gute PC-/Office-Kenntnisse Voraussetzung.

Weitere Infos telefonisch unter Tel. 07734 935748 oder Kurzbewerbung per Mail an: service@k2-verlag.de
www.k2-verlag.de



KLEINE MARKISE GANZ GROSS – MODELL 300

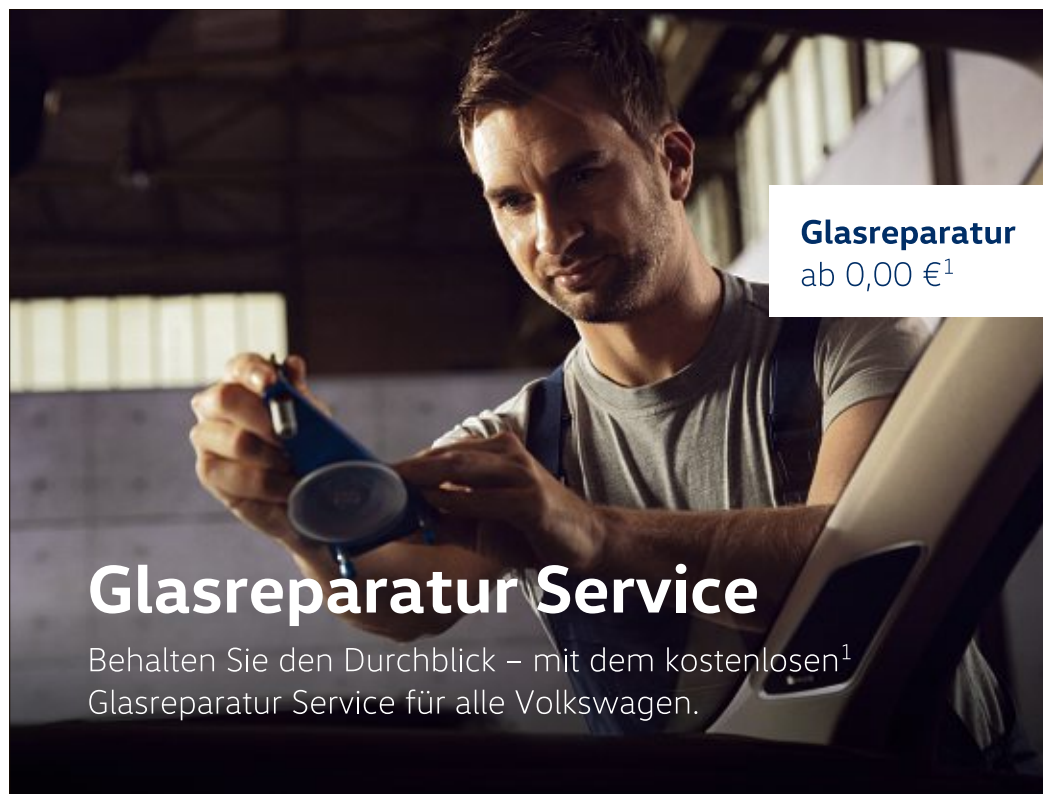
- schlankes Kassettendesign
- wenige Befestigungspunkte notwendig
- hoher Neigungswinkel möglich



Wir beraten Sie gerne:



Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 077 31/79 95 30
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de



Glasreparatur Service

Behalten Sie den Durchblick – mit dem kostenlosen¹ Glasreparatur Service für alle Volkswagen.

Viele Glasschäden wie beispielsweise Steinschläge können wir mit einer modernen Füllharzmethode reparieren: schnell und günstig – für die meisten Kaskoversicherten sogar kostenlos¹. Das Ergebnis: Sie sehen fast nichts mehr davon und sind genauso sicher unterwegs wie zuvor. Fragen Sie uns.
volkswagen.de/service

¹ Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Ihre Kostenbeteiligung. Andernfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Fall nicht ganz unsichtbar.



**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Rolf Moser GmbH

Jahnstraße 41 78234 Engen

Tel. +49 7733 505010, <http://www.volkswagen-moser-engen.de>

Rente muss beantragt werden

DRV hilft online, telefonisch und persönlich

Hegau. Eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung wird nicht automatisch überwiesen, hierfür ist ein Antrag notwendig. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg hin. Personen, die ihr individuelles Rentenalter erreichen und in Rente gehen wollen, sollten rund drei Monate vor dem gewünschten Rentenbeginn einen Antrag stellen.

Am einfachsten geht dies bequem von zu Hause aus über die Online-Dienste der DRV unter www.deutsche-rentenversicherung.de. Wer Hilfe benötigt, kann bei der Ortsbehörde seines Rathauses (nur Antragstellung ohne Beratung) oder bei der DRV Baden-Württemberg (Beratung und Auskünfte aus dem Versicherungskonto, Tel. 07731 822710) anrufen und sich telefonisch unterstützen lassen. Wer den Antrag persönlich vor Ort bei

der Ortsbehörde oder bei der DRV stellen möchte, braucht hierfür einen Termin.

Neben dem Antrag benötigt die DRV die Angabe über das aktuelle Kranken- und Pflegeversicherungsverhältnis, die Steueridentifikationsnummer sowie die Bankdaten des künftigen Rentenempfängers. Ob weitere Unterlagen eingereicht werden müssen, ist davon abhängig, ob in der Vergangenheit eine Kontenklärung stattgefunden hat, bei der alle rentenrelevanten Versicherungszeiten geklärt wurden.

Mehr Informationen rund um die einzelnen Altersrenten enthält die kostenlose Broschüre »Die richtige Altersrente für Sie«. Die Broschüre kann von der Internetseite www.deutsche-rentenversicherung-bw.de heruntergeladen oder als Papierversion bestellt werden (Tel. 0721 825-23888 oder E-Mail: presse@drv-bw.de).

Ein Turnfest der Extraklasse

»GoSports« im Stadtgarten in Singen

Hegau. Am Samstag, 14. Mai, auf dem Rathausplatz und Grüngelände im Stadtgarten in Singen findet das Turnfest »GoSports« statt. Zuschauen, Mitmachen, Spaß haben - Eine Attraktion mit unvergleichlicher Stimmung ist »GoSports« mit Hauptbühne, Shows, Tanzauftritten, Trendsportarten zum Staunen und Mitmachen. Auf einer Fläche mit über 4.000 Quadratmeter ist dieser Event eines der sportlichen Hauptattraktionen im Mai in Singen. Von 11 bis 17 Uhr herrscht ein buntes Treiben rund um das Rathaus und im angrenzenden Stadtpark. Auf der Showbühne erwartet uns Attraktionen im Show-

tanz, ToSoX, Jumping Fitness, Zircus-Vorführungen, HipHop, Step Aerobic und noch einiges mehr.

Zum Mitmachen für Jedermann laden die lustigen Highland Games, das Europäische Fitness Abzeichen, die 4xF Games, das Turn-ABC für Kinder, ein Kurs in Walking-Techniken, Orientierungslauf, Kinball, Spikeball, Powerdumbbell, Bubbel Soccer, BungeeRun. Die Vereine sorgen auf dem weitläufigen Gelände für viel Spaß und Bewegung.

Die Zentrale Bewirtung inklusive »BeFree-Saftladen« am Rathausplatz wird durch vielfältige Essensangebote der Vereine ergänzt.

Wir sind wieder da – SPD/UL

Vorstellung der Idee eines »Orts der Begegnung«

Hilzingen. Nach langer Pause freut sich die SPD/UL, ihre öffentlichen Fraktionssitzungen wieder anbieten zu können und lädt alle interessierten Einwohner, Freunde und Mitglieder ein, dieses Angebot zur Information und Diskussion über aktuelle Hilzinger Themen zu nutzen. Die nächste öffentliche Fraktionssitzung findet am Montag, 16. Mai, ab 19:30 Uhr im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59 in

Hilzingen statt. An diesem Abend ist Manuela Wittstock aus Schlatt a.R. eingeladen. Wittstock wird ihre Idee von einem »Ort der Begegnung« als offener Treff für Senioren, Familien, Alleinerziehende, Kinder und Jugendliche vorstellen. Anschließend besteht die Möglichkeit zur offenen Diskussion und weiteren Anregungen mit Wittstock und den Fraktionsmitgliedern.

Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen

Jahreshauptversammlung

Der Männergesangsverein Duchtlingen und der Männergesangsverein Liederkrantz Weiterdingen laden in der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen alle aktiven und passiven Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Montag, 30. Mai, um 20 Uhr in die »Lander's Stube« in Weiterdingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Berichte der Kassenwarte
5. Berichte der Kassenprüfer
6. Probebesuch
7. Bericht des Dirigenten
8. Berichte der Vorstände
9. Entlastungen
10. Ehrungen
11. Neuwahlen
12. Wünsche und Anträge

Alle interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger laden wir hierzu herzlich ein.

Ortschaftsrat Weiterdingen

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, 19. Mai, um 20 Uhr im Bürgerhaus in Weiterdingen, laden wir Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung
3. Errichtung eines öffentlich zugänglichen Bücherschranks in der Dorfmitte von Weiterdingen
4. Verschiedenes
5. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
6. Fragemöglichkeiten für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Egon Schmieder, Ortsvorsteher

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Drei-Seen-Rundwanderung durch die Natur

Naturfreunde Gottmadingen laden zur Wanderung ein

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen führen am Sonntag, 15. Mai, eine Drei-Seen-Rundwanderung durch. Ausgangspunkt ist die Drei-Seen-Halle in Illmensee. Von dort wird zum Ruchweiler- und zum Volzersee gewandert. Auf dem Weg zurück zum Illmensee gibt es auf dem dortigen Naturlehrpfad interessante Informationen über die Tier- und Pflanzenwelt in diesem Gebiet. Auch das Kunstob-

jekt »Stühle« mit herrlichem Blick auf den See kann besichtigt werden. Treffpunkt und Abfahrt zu dieser Wanderung ist um 10 Uhr am Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Gehzeit beträgt circa drei Stunden, Rucksackverpflegung ist angesagt. Nähere Infos gibt es bei Brigitte Schmidt unter Tel. 07731 319150 und auf der Homepage unter www.naturfreunde-gottmadingen.de/ausschreibungen.



Die Gemeinde Hilzingen (rund 8.900 Einwohner) sucht laufend Mitarbeiter/innen für den Beruf als

Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen oder Pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

zur Verstärkung der Teams in verschiedenen Kindergärten. Die Stellen sind jeweils unbefristet zu besetzen.

Sie bringen Engagement und Kreativität bei der Arbeit mit den Kindern mit und sind aufgeschlossen gegenüber den vielseitigen Bedürfnissen der Eltern und Erziehungsberechtigten. Ihnen ist eine kooperative Zusammenarbeit im Team genauso wichtig wie uns.

In Erfüllung des Erziehungs- und Bildungsauftrages wird ein hohes Maß an Einsatzfreude, Leistungsbereitschaft und Flexibilität, sowohl in zeitlicher als auch in räumlicher Hinsicht, vorausgesetzt. Dafür bieten wir ein angenehmes Arbeitsklima, großzügige Verfügungszeiten, einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz sowie eine tarifgerechte Bezahlung nach den Vorschriften des TVöD (SuE). Des Weiteren besteht die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Wir sind im Rahmen der Möglichkeiten bestrebt, die Vereinbarkeit von Familie und Beruf in der Dienstplangestaltung zu berücksichtigen.

Nähere Informationen zur Gemeinde Hilzingen erhalten Sie unter www.hilzingen.de.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Nummer 07731/38 09-22 (Hauptamtsleiter Markus Wannemacher) oder 38 09-26 (Herr Markus Weber).

Fit für den Sommer

Auf was es bei E-Autos ankommt

Hegau. Der Winter ist vorbei und das bedeutet auch, sein Auto fit für die warme Jahreszeit zu machen. Aber was muss man als Besitzer:in eines E-Autos eigentlich beim Check-Up beachten? ATU-Experte Rene Kleesattel gibt wichtige Tipps und erklärt, warum auch E-Autos nach dem Winter gründlich überprüft und gewartet werden sollten. »E-Autos haben zwar weniger Verschleißteile und sind daher weniger wartungsintensiv als herkömmliche Autos, dennoch ist ein Check-Up vor dem Sommer dringend zu empfehlen«, sagt Rene Kleesattel, E-Mobilitätsexperte bei ATU. »Dabei werden unter anderem Reifen, Bremsen und Elektronik überprüft. Die fachgerechte Durchführung ist wichtig für Verkehrssicherheit und Langlebigkeit des E-Autos«. Angesichts des Batteriepakets haben Elektroautos ein höheres Gesamtgewicht und weisen ein

starkes Drehmoment am Rad auf. E-Autofahrer sollten daher auf spezielle Reifen für Stromer Wert legen. »Diese haben eine besonders hohe Tragfähigkeit und eine optimierte Gummimischung, die ihre Lebensdauer erhöhen kann. Ein niedriger Rollwiderstand ermöglicht darüber hinaus eine höhere Reichweite«, erklärt Kleesattel. Was beim Check-Up für den Sommer unbedingt einbezogen werden sollte, ist vor allem, wie beim klassischen Verbrenner auch, die Überprüfung der kleinen 12-Volt-Batterie. Ist diese defekt oder entladen, fällt die Bordelektrik aus. »Betroffen sind davon beispielsweise die Beleuchtung, die Zentralverriegelung, wichtige Instrumente und das Infotainmentsystem«, erklärt Kleesattel. »Bei ATU wird die Batterie mit einem professionellen Batterie-Tester kostenlos untersucht, um den Leistungszustand zu beurteilen.

Borreliose-Infektionen durch Zecken

FSME-Fälle sind rückläufig

Hegau. Mit Beginn der wärmeren Jahreszeiten werden die kleinen Blutsauger wieder aktiv. Sie lauern im hohen Gras, in Büschen oder im Unterholz und können FSME und Borreliose übertragen. Die Zahl der Erkrankungen jedenfalls wächst auch im Landkreis Konstanz stetig, wie die AOK Hochrhein-Bodensee bestätigt. Wurden 2016 bei den AOK-Versicherten im Landkreis noch 318 Borreliose-Fälle diagnostiziert, waren es im Jahr 2020 bereits 414. Damit liegt der Landkreis prozentual deutlich über dem landesweiten Trend. Ein Symptom ist die sogenannte Wanderröte. Sie tritt nach eini-

gen Tagen, oft auch erst nach Wochen, auf. Diese deutliche ringförmige Hautrötung ist normalerweise im Zentrum blasser als am Rand.

Rückläufig sind glücklicherweise die FSME-Fälle im Landkreis. Ihre Zahl sank laut Angaben des Robert-Koch-Instituts von 13 Fällen im Jahr 2018 auf drei Fälle im Jahr 2021. Während es für die von Bakterien verursachte Borreliose keine Schutzimpfung gibt, kann man sich vor der von einem Virus verursachten Frühsommer-Meningoenzephalitis, kurz FSME, durchaus schützen. Experten empfehlen für einen vollen Impfschutz drei Impfungen in zeitlichen Abständen.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**



KAVALIERE HELFEN. SCHNELL.



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Ortschaftsrat Schlatt a.R. Ruhebank entwendet

Schlatt a.R. Viele Ruhebänke, die durch den Bauhof der Gemeinde Hilzingen zu Beginn des Frühlings wieder aufgestellt wurden, laden um Schlatt zum Verweilen ein. Leider musste der Ortschaftsrat feststellen, dass eine Bank beim Bildstöckle »Vor der Hohleisch« entwendet wurde. Falls jemand etwas beobachtet hat, bittet der Ortschaftsrat, sich beim Ortsvorsteher Stefan Jäckle, Tel. 07739 1325, zu melden. Wenn dies allerdings ein Aprilscherz gewesen ist, darf die Bank auch gerne wieder stillschweigend zum Bildstöckle zurückgebracht werden.

Sportverein Schlatt a. R. Schrottsammlung in Schlatt a.R.

Schlatt a.R. Der Sportverein Schlatt a. R. führt am Samstag, 14. Mai, von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Alpenblickhalle eine Hol- und Bring- Schrottsammlung durch. Wer keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich bitte bei Daniel Jäckle, Tel. 0176 55225022. Schrott bitte ab 9 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitlegen. Es ist zu beachten, dass keine Ölöfen oder Öltanks, die noch Ölrückstände enthalten, angenommen werden können. Weiterhin werden keine Auto- oder Fahrradreifen angenommen, sondern nur die Felgen.

Blühendes Schlatt

Aktion für mehr Blütenvielfalt in den Dörfern

Schlatt a.R. Vielerorts ist das Nahrungsangebot für Wild- und Honigbienen sowie für Schmetterlinge nicht ausreichend. Allzu oft bestimmen Steingärten und eintönige Grünflächen mit Umfriedungen aus Koniferen das Bild unserer Städte und Dörfer. Kleinteilige Blühflächen sind gerade für Wildbienen äußerst wichtig. Jeder kann etwas tun. Mit wenigen Handgriffen können die Dörfer aufblühen! Die einjährigen Mischungen können von Anfang Mai bis August eingesät werden. Wie farblos wäre die Welt ohne die Blütenvielfalt, die man den Honig- und Wildbienen sowie anderen Blütenbestäubern verdankt. Ohne sie gäbe es kaum noch Obst und Gemüse, ebenso kaum noch Vögel sowie andere Tiere und Pflanzen.

Gemeinsam kann man ein blühendes Band mit einem reichhaltigen Buffet mit Nektar und Pollen für Maja und ihre Freunde durch das Dorf ziehen. Kleine Blühflächen mit vielfältigen Wild- und Kulturarten fördern insbesondere den Erhalt von Wildbienen, da deren Flugradius auf 50 bis 300 Meter beschränkt ist. Bei der Aktion für mehr Blütenvielfalt im Dorf kannst man als engagierter Bürger den Balkon oder Garten bienenfreundlich, dank Saatmischungen, gestalten. Das stimmt Mensch und Biene fröhlich. Denn eine blühende Vielfalt bietet mehr Lebensqualität für alle. Die Saatmischung kann wieder kostenlos nach vorheriger Anmeldung bei Ortsvorsteher Stefan Jäckle, Tel. 07739 1325 abgeholt werden.

Tennisfreunde Riedheim

Jahreshauptversammlung

Am Mittwoch, 18. Mai, um 19:30 Uhr, laden die Tennisfreunde Riedheim in das Tennis-Clubheim zur Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft:
 - a) Schriftführer
 - b) Sportwart
 - c) Jugendleiter
 - d) Kassierer
 - e) Kassenprüfer
 - f) Vorsitzender, Rückblick und Vorschau
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Bestellung des Wahlleiters
5. Wahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
7. Schlusswort

Herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde und Gönner.

TV Duchtlingen

Jahreshauptversammlung

Der TV Duchtlingen lädt zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am Dienstag, 17. Mai, um 20 Uhr im Bürgersaal in Duchtlingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung / Eröffnung, Turnerlied
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Neuwahlen
9. Verschiedenes
10. Wünsche und Anträge

Weitere Anträge zur Mitgliederversammlung müssen spätestens sieben Tage vor Beginn der Mitgliederversammlung an den geschäftsführenden Vereinsvorstand eingereicht werden. Der TV Duchtlingen freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und Freunde.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeige

Pflege verdient Wertschätzung

PFLEGE MIT HERZ + ZEIT WIR SUCHEN DICH!

Du bist (m/w/d):

Pflegefachkraft
Pflegehilfskraft
Reinigungskraft



Wir suchen:

In Voll- oder Teilzeit
auch leitende Position
motiviert und herzlich

Wir bieten:

Sehr gute Bezahlung,
kleine Teams und viel
Zeit für die Senioren



☎ 07733 - 99 33 60
✉ post@herz-und-zeit.de

Für unsere Teams in Blumberg,
Büdingen, Engen, Hilzingen, Markelfingen,
Moos und Radolfzell

🌐 www.herz-und-zeit.de

Selbstbestimmtes Wohnen im Alter

**Persönlicher Ansprechpartner
ist 24 Stunden direkt im Haus anwesend**

Hegau. Das Familienunternehmen HPlan Wohnen im Alter, das seinen Sitz in Engen hat, hat ein Wohnkonzept entwickelt, welches speziell für das altersgerechte Wohnen ausgelegt ist. »Für uns steht die Selbstbestimmung im täglichen Leben stets im Vordergrund«, betont HPlan-Vorstand Gerhard Fischer.

Als Vermieter bietet sein Unternehmen eine Vielzahl unterschiedlicher Wohnungen und Appartements an, die jeweils über große Balkone oder Terrassen verfügen. Ein wichtiger sozialer Aspekt ist, dass im Rahmen des Betreuten Wohnens nicht nur ein Notruf zur Verfügung steht, sondern auch 24 Stunden ein persönlicher Ansprechpartner direkt im Haus anwesend ist.

Entscheidendes Element des Konzepts ist die individuelle Selbstbestimmung der Bewohner bei der gewünschten Wohnlösung sowie beim Unterstützungsbedarf.

Werden Unterstützungsleistungen benötigt, kann jeder Bewohner selbst entscheiden, welche Leistungen er in Anspruch nehmen will und wer diese Leistungen für ihn erbringen soll. Angefangen von der Möglichkeit der Aufnahme in eine ambulant betreute Wohngruppe im Haus bis hin zu gewünschten Leistungen bei Service, Betreuung oder Pflege im eigenen Appartement.

Durch den Kooperationspartner »Pflege mit Herz und Zeit« steht 24 Stunden ein ambulanter Pflegedienst auf Wunsch direkt im Haus zur Verfügung. Dadurch kann eine umfassende Betreuung und Pflege direkt und flexibel im Haus in Anspruch genommen werden.

Neben dem Betreuten Wohnen ist auch das Leben in einer Senioren-Wohngemeinschaft möglich - dies wirkt der Vereinsamung im Alter entgegen und bietet ein familiäres soziales Umfeld. Die baulichen Voraussetzungen bieten die Möglichkeit, den Tagesablauf in einer Wohngemeinschaft gemeinsam zu gestalten und die erforderliche Unterstützung gemeinsam zu organisieren, ohne auf den eigenen Wohnbereich als Rückzugsort verzichten zu müssen. Eine selbstbestimmte Alternative zum Pflegeheim bis Pflegegrad 5.

Wohnlösungen bietet Hplan mittlerweile an sechs Standorten an: in Blumberg, Engen, Hilzingen, Markelfingen, Moos und ganz neu auch in Büdingen.

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade möglich
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig

Moderne, große Wohnungen & Appartements

Unsere Standorte:

Blumberg, Büdingen, Markelfingen,
Hilzingen, Moos und Engen

Hplan
WOHNEN IM ALTER



Informieren Sie sich unverbindlich

☎ +49 7733 / 993390 🌐 www.hplan.de

Anzeige

Die passende Pflegeform finden

Ein starker Partner

Betreuung ist für Pflege-HilfePlus mehr als Versorgung

Hegau. Irgendwann betrifft es jeden: Wie stellt man sich ein Leben im Alter vor? Was ist, wenn man alltägliche Dinge nicht mehr selbst erledigen kann und ständig auf die Hilfe anderer angewiesen ist? Diese Fragen und die persönlichen Erfahrungen mit der pflegebedürftigen Mutter stellte sich auch Markus Ziegler. Die große Entlastung, die eine 24-Stundenbetreuung brachte, gaben ihm dann vor gut acht Jahren den Impuls, vom Geschäftsführer eines mittelständischen Familienbetriebes in die Pflegebranche zu wechseln. Als Berater und Ansprechpartner der Firma PflegehilfePlus vermittelt er osteuropäische Betreuungskräfte für die häusliche Pflege und Betreuung. Bisher war er für den Bodenseekreis zuständig, nun soll die erfolgreiche Arbeit auch auf den Landkreis Konstanz ausgedehnt werden. Mit mehr als 200 vermittelten Familien hat Ziegler viele Einblicke aus der Sicht eines Anbieters gewonnen. Aus eigener Erfahrung weiß er genau, wie es Familien in dieser Situation geht und auf was es ankommt. Es geht um Menschen.

Das ist einerseits die große Herausforderung, aber auch das Spannende an der Arbeit: die geeigneten Personen an die richtigen Stellen zu bringen und für ein harmonisches und gut funktionierendes Zusammenleben zu sorgen und den Erwartungen aller Beteiligten gerecht zu werden. Wie überall braucht es letztlich das Quäntchen Glück, das eine

Zusammenführung von fremden Menschen aus unterschiedlichen Ländern zu einem Erfolgserlebnis werden lässt. Es ist immer wieder beeindruckend zu erleben, welche Steigerung der Lebensqualität möglich ist, wenn das Netzwerk aus ambulantem Pflegedienst, Betreuungskraft und Familie gut funktioniert. Das geht aber nicht immer von allein und es braucht hin und wieder den positiven Einfluss eines guten Vermittlers. Natürlich bedarf es dazu bewährter und ausgewählter Partner. PflegehilfePlus ist seit 2016 im Bereich der häuslichen Pflege und Betreuung tätig und stellt sich täglich den Anforderungen für eine hochwertige Betreuung zur Zufriedenheit der Kunden und deren Familien.

Das Konzept von PflegehilfePlus baut auf zufriedene Betreuungskräfte durch entsprechende Rekrutierung und angemessene Bezahlung. Ebenso wichtig ist eine reibungslose Organisation der An- und Abreise von Haustüre zu Haustüre und ein Ansprechpartner, der bei allen Fragen oder Sorgen hilft. Markus Ziegler übernimmt diese Aufgabe gerne vor Ort. Während der gesamten Pflegedauer kümmert er sich um die Qualität der Betreuungsleistung. Dazu gehört auch eine fundierte Beratung der Familien vor Vertragsunterzeichnung. Mit einem Zugriff auf circa 2.500 Betreuungskräften und mehr als 1.000 vermittelten Familien ist PflegehilfePlus sicher der größte Anbieter in der Region.



NEU PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert

Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

Stundenweise Haushaltshilfe
24h-Betreuung und Pflege zu Hause

BODENSEE LINZGAU HEGAU

Markus Ziegler

Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551-9452560
kontakt@pflegehilfeplus.eu • www.pflegehilfeplus.eu



AUGEN IM BLICK

Ihre mobile Sehspezialistin

TAMARA KRIZISCHKE

Med-opt. Spezialistin

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

Tel 0176 - 62903396
www.augen-im-blick.de



**UNSERE OPTIKERIN
KOMMT ZU UNS NACH HAUSE!**

**IHRE NEUE BRILLE BEQUEM
UND OHNE MEHRKOSTEN EINFACH ZUHAUSE KAUFEN!**

**MACHT SICH
HILFSBEREITSCHAFT
BEZAHLT?
BEI UNS SCHON.**



Freude im Team, faire Bezahlung, einen sicheren Arbeitsplatz und viele Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten – Ihr Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

**Pflegefachkräfte, Pflegehelfer oder
medizinische Fachangestellte (m/w/d)
für die ambulante Pflege**

Voll- und Teilzeit.

Wir bieten Ihnen:

- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Attraktive Bezahlung nach Johanniter-Tarif -
- umfassende Einweisung

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Dienststelle Singen

Aline Schneider

Zelglestraße 6 • 78224 Singen

Telefon: 07731 9983-0

Mail: aline.schneider@johanniter.de

Infos und Bewerbung unter:

www.johanniter.de/jobs-oberschwabern



JOHANNITER

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 • 78234 Engen

Tel. 07733 996594-0

Fax 07733 996594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

Anzeige

Tag der Pflege

Land unterstützt Ausbildung

Praxisteil wird gefördert

Mit rund zwei Millionen Euro unterstützt die Landesregierung Krankenhäuser, Pflegeeinrichtungen und ambulante Dienste, die Praxiseinsätze für Pflege-Studierende anbieten. Damit schließt das Land eine offene Regelungslücke auf Bundesebene. Von der Akademisierung der Pflegeberufe profitiert die ganze Gesellschaft – auch in Baden-Württemberg, denn damit kann die Arbeit als Pflegekraft weiterentwickelt werden zu einem attraktiven, modernen Berufsbild. Mit rund zwei Millionen Euro unterstützt die Landesregierung deshalb Krankenhäuser, Pflegeeinrichtungen und ambulante Dienste, die Praxiseinsätze für Pflege-Studierende anbieten. Einem entsprechenden Vorschlag von Sozial- und Gesundheitsminister Manne Lucha hat

der Ministerrat zugestimmt. Für Azubis in der berufsschulischen Ausbildung bekommen Krankenhäuser, Pflegeeinrichtungen und ambulante Dienste Geld aus dem sogenannten »Ausgleichsfonds«, um damit die Kosten für die Ausbildung zu stemmen. In diesen Fonds zahlen vor allem Kranken- und Pflegekassen ein. Kein Geld jedoch bekommen sie aus dem Fonds für die hochschulische Ausbildung – obwohl sie Studierende häufig in denselben Bereichen ausbilden. »Es ist nicht verwunderlich, wenn die Einrichtungen zurückhaltend sind, Studierende zur praktischen Ausbildung aufzunehmen«, sagte Sozialminister Manne Lucha. »Der Bund hat hier eine Lücke gelassen. Diesen drohenden Wettbewerbsnachteil beseitigen wir in Baden-Württemberg«.

KLINIKEN SCHMIEDER

Neurologisches Fach- und
Rehabilitationskrankenhaus



VERSTÄRKEN SIE UNSERE PFLEGETEAMS!

Wir suchen für unsere Klinikstandorte in **ALLENSBACH** und in **GAILINGEN AM HOCHRHEIN**

Exam. Pflegefachkräfte in Voll- und Teilzeit

Wir bieten sichere und unbefristete Arbeitsplätze in einem zukunftsorientiertem Familienunternehmen, attraktive Rahmenbedingungen, das Arbeiten in motivierten Teams und moderner technischer Ausstattung.

NEUGIERIG GEWORDEN?

Mehr Informationen über die zu besetzenden Stellen erfahren Sie unter: www.kliniken-schmieder.de/karriere. Bewerben Sie sich direkt online über unsere Karrierehomepage oder per E-Mail an: bewerbung@kliniken-schmieder.de.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!



Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz

Wir suchen nicht irgendwen.
Wir suchen Dich.

Für das Senioren- und Pflegeheim und die Kurzzeitpflege Hegau-Bodensee in Engen suchen wir in Voll- oder Teilzeit und zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Altenpfleger (m/w/d) und Pflegehelfer (m/w/d)

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter www.glkn.de im Bereich Karriere. Für nähere Infos steht Ihnen die Heimleitung Frau Patricia Bolte unter Tel.: 07733 504-422 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an:

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Hegau-Bodensee-Klinikum
Personalabteilung
Virchowstraße 10, 78224 Singen
personal.info@glkn.de, www.glkn.de



Anzeige

Internationaler Tag der Pflege

Wertschätzung

Der Pflegeberuf muss erneuert werden

Am 29. März 2022 diskutierten Verantwortliche aus Politik, Selbstverwaltung und Verbänden zur zukünftigen Rolle der beruflichen Pflege im Gesundheitssystem 2030. Deutscher-Berufsverband-für-Pflegeberufe-Präsidentin Christel Bienstein (DBfK) und die DBfK-Bundesgeschäftsführerin Bernadette Klapper machten deutlich, dass Deutschland jetzt einen Neustart für die Pflegeberufe braucht. »Kontinuität und Erneuerung sind zwei Stichworte, für die der DBfK in ganz besonderer Weise steht. Wir wollen heute die Zäsur der neuen Regierung nutzen, um die berufliche Pflege zu verorten und um die richtigen Weichen für ihre Zukunft zu stellen«, eröffnete

DBfK-Präsidentin Christel Bienstein die Veranstaltung. Wie ernst die Lage ist, machte DBfK-Bundesgeschäftsführerin Bernadette Klapper zu Beginn des Symposiums deutlich: »Die berufliche Pflege in Deutschland steht am Abgrund. Aber um eins ganz klar zu sagen – wenn sie abstürzt, ist es nicht die Pflege, die verlieren wird. Denn die Pflegenden werden einfach den Beruf verlassen und ihr Geld woanders verdienen. Verlieren wird unsere Gesellschaft als Ganze«. Klapper benannte drei Prozesse, die für die Situation verantwortlich seien: die Deprofessionalisierung des Pflegeberufs, die Ausdünnung des Pflegepersonals und die andauernde Fremdbestimmung der professionellen Pflege.

Selbstbestimmt und würdevoll zu Hause leben?



Wir unterstützen Sie gerne dabei!

Häusliche Pflege	Hauswirtschaftliche Hilfen	Betreuung
Beratung	Pflegeschulung	Verhinderungspflege
Hausnotruf	Menüservice	Betreutes Wohnen

Malteser Hilfsdienst gGmbH

Ramsener Str. 15 Schwarzwaldstr. 2c
 Rielasingen-Worbl. Singen

(07731) 7978831

www.malteser-bodensee.de



Bei uns ist Herz Trumpf!

Altenpflegeheim

St. Hildegard

Sozialstation

Hegau-West

Tagespflege

St. Martin

Cura Caritas

info@cura-caritas.de

Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderung

Hegau. Am Samstag, 14. Mai, wandert der Schwarzwaldverein Gottmadingen auf dem Amalienfelsen/Inzigkofen.

Treffpunkt ist um 8:30 Uhr auf dem Feuerwehrparkplatz Gottmadingen, die Wanderzeit beträgt circa zwei Stunden.

Dem Wetter angepasste Kleidung und gutes Schuhwerk sind von Vorteil. Ein Rucksackvesper und ausreichend Getränke sollte mitgenommen werden.

Eine Schlusseinkehr ist geplant. Gäste sind immer willkommen, für sie belaufen sich die Kosten auf 2 Euro.

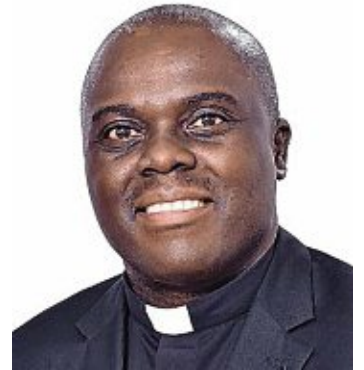
Alle Teilnehmer der Wanderung gehen auf eigene Gefahr und Risiko. Infos gibt es bei Günter Stehle unter Tel. 07731 948720.

Beginn einer neuen Zusammenarbeit

Gottesdienst in St. Gallus Bietingen

Hegau. Seit 1976 bestehen unmittelbare, direkte Verbindungen und Freundschaften zwischen der »Brücke der Freundschaft« und zehn Gemeindezentren in Zambia, Afrika. Die Brücke will dabei vor allem den Gesundheits- und Bildungszentren helfen, ihre äußerst positive Stellung zu halten und wenn machbar auszubauen. Engpässe an medizinischem Material, bauliche Mängel oder Transportprobleme sollten nicht Grund dafür sein, dass das tägliche Engagement, die Kapazitäten so vieler fleißiger, gut ausgebildeter Fachkräfte nicht zum Tragen

kommt. Die Not ist groß und vor allem im ländlichen Raum allgegenwärtig und teils unvorstellbar. Maßgeblich mitverantwortlich für die freundschaftlichen Verbindungen und die gute Zusammenarbeit war vor allem der direkte Draht, die enge Zusammenarbeit mit der Katholischen Diözese Mpika. Die Diözese Mpika ist deckungsgleich mit der Muchinga-Provinz (staatliche Verwaltungseinheit) und Trägerin aller Buschkliniken und mehrerer Health-Posts im Nordosten. In den vielen Jahren wurde die Diözese von insgesamt vier Bischöfen geleitet. Bischof Justin



Bischof Edwin Mwansa Mulandu.

Mulenga war bis zum 20. März 2020 Bischof, bis er spontan verstarb. Es war ein Schock für alle. Sein Nachfolger wurde 2021 Edwin Mwansa Mulandu, er ist nun der 5. Bishop of Mpika. Bischof Mulandu wird Mitte Mai an der Generalversammlung des Päpstlichen Missionswerks in Lyon teilnehmen und anschließend verschiedene Freunde und Partner in Deutschland besuchen. Ende Mai kommt er auch zur Brücke.

Auf Sonntag, 29. Mai, sind alle Interessierten zu einem gemeinsamen Gottesdienst mit ihm in St. Gallus Bietingen, 9 Uhr, eingeladen.

Renate Erne

* 17.01.1951
† 18.04.2022



Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.

Danke für die Hand, die uns hilfreich war.

Danke, dass es Dich gab.

Rainer Maria Rilke

Herzlichen Dank

... für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
... für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
... für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
... für Blumen- und Geldspenden,
... für die Anteilnahme bei der Trauerfeier

Im Namen aller Angehörigen
Hans Erne

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter
und Rentner

Herrn Reinhard Wenger

der im Alter von 66 Jahren verstorben ist.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit bis zu seinem
Rentnereintritt haben wir ihn als zuverlässigen und
pflichtbewussten Mitarbeiter und als engagiertes
Betriebsratsmitglied kennengelernt.

In unser ehrendes Andenken für den Verstorbenen schließen wir
unser Mitgefühl für seine Familie ein.

Gesellschafter, Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
LEIBER Group GmbH & Co. KG

Schwarzwaldverein Gottmadingen

Nachmittags- wanderung

Hegau. Die nächste Donnerstag-Nachmittags-Wanderung findet am Donnerstag, 19. Mai, statt. Treffpunkt ist in Gottmadingen um 13:30 für die Wanderer, welche eine Mitfahrgelegenheit brauchen. Für alle anderen ist Treffpunkt um 14 Uhr bei der Grenzlandhalle. Über die circa 1,5 bis zwei Stunden lange gemütliche Wanderung gibt Otto Schuler Auskunft, Tel. 07734 7211. Anschließend ist eine Einkehr im Bürgersaal unter der Grenzlandhalle geplant. Bei Starkregen nur Einkehr ab 15:30 Uhr.

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07731/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.deInternet: www.hilzingen.de

Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannemacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Vanessa Koch	07731/3809-21
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Monika Berg	07731/3809-28
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 12.05.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert
16:00 Uhr Kinderchor
17:00 Uhr Jugendchor

Sonntag, 15.05.2022

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Orgel-Meditationen zu Psalm 23 und Kindergottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer M. Weber / Organist Dr. Wolfram Weber

Montag, 16.05.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 17.05.2022

17:30 Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch, 18.05.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 19.05.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert
16:00 Uhr Kinderchor
17:00 Uhr Jugendchor

Liebe Gemeinde,

aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus empfehlen wir für den Besuch der stärker frequentierten Gottesdienste das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes im Gebäude.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Vorschau

Die drei Vettern präsentieren:

Die alten bösen Lieder

»Der Tod das muss ein Wiener sein«

Ev. Gemeindesaal am Sonntag, 22. Mai, um 16 Uhr
Eintritt frei – Um eine Spende wird gebeten.

Eberhard Höhn, Friedemann Buhl und Otto Heinrich Silber präsen-

tieren »Die alten bösen Lieder«. Frei nach Georg Kreislers »Der Tod das muss ein Wiener sein« durchstreifen die drei Vettern, die musikalisch - literarisch – morbiden Landschaften von Konstantin Wecker über Georg Kreisler, der Ersten Allgemeinen Verunsicherung, Johannes Brahms, Ludwig Hirsch, Josef Hader, Wolfgang Ambros und anderen. Auch Liebhaber von »Schwarzem Humor« kommen auf ihre Kosten. Besonders gespannt darf man auf unserem langjährigem Organisten Eberhard Höhn in seiner Rolle als Sänger und Kabarettist sein.

Eberhard Höhn, Gesang und Textbeiträge

Musiker, Theaterpädagoge, Schauspieler, Autor

Friedemann Buhl, instrumentale Unterstützung

Musiker, Arrangeur, Chorleiter, Lehrbeauftragter an der Musikhochschule Mannheim, begleitet mit dem E-Piano und Gesang

Otto Heinrich Silber

Arzt, Musiker, Musiktherapeut unterstützt mit der Gitarre

Eine Herzliche Einladung dazu

Ökumene

IMPULS

Gebet in den Tag

Gott, öffne mir die Augen dafür,
was ich heute sehen soll:
das Licht und die Schatten
die Schönheit und die Not.
Öffne mir die Ohren dafür,
was ich heute hören soll:
das Laute und das Leise
das Loblied und die stumme Klage.
Öffne mir das Herz dafür
was ich heute spüren soll:
die Freude und den Schmerz
das Vertraute und das Fremde.
Öffne mir den Verstand dafür,
was ich heute erkennen und begreifen soll:
was mich angeht und was nicht
was ich ändern kann
und was ich lassen muss.
Mach mich berührbar für alles,
wodurch du mich heute berühren willst.
Dazu segne mich und alle, die mit mir auf dem Weg sind
Gott, der uns sieht und hört,
der alles spürt und ganz versteht
der + Vater und der + Sohn und der + Hl. Geist. Amen.

Dieses schöne Gebet habe ich im Begleitheft der KLB-Augsburg »Wallfahrt daheim - über-brücken« gefunden.

So zu beten ist für mich ein wunderbarer Einstieg in den Tag.
Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Woche.

Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompfer, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Kirchennachrichten



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) oder auch einer medizinischen Maske ist in allen unseren Kirchenräumen für Personen ab Vollendung des 18. Lebensjahres verpflichtend. Jüngere Personen (ab sechs Jahre) tragen medizinischen Mund-Nasen-Schutz (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske). Bitte bringen Sie diesen mit! Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.
 - Wie empfehlen auf einen Abstand von 1,5 Metern zu achten.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit.
 - Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.
 - Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
 - Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 13. Mai 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

5. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 14. Mai 2022

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Alessandro Scorzo und Zsanett Simoka

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Sonntag, 15. Mai 2022

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Riedheim** Maiandacht - mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim

Dienstag, 17. Mai 2022

18:30 Uhr **Binningen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Gedenken: Alfred Schwarz

Mittwoch, 18. Mai 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Maiandacht - gestaltet von der Frauengemeinschaft Hilzingen

Donnerstag, 19. Mai 2022

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Maiandacht - gestaltet von der Kfd Weiterdingen-Binningen

Freitag, 20. Mai 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Gedenken: Ewald Nohl (Jahrtag)

Rogatesonntag

Samstag, 21. Mai 2022, Kollekte für den Katholikentag

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Denis Catediano und Sabrina Maiolo

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen

Gedenken: Magdalena Reitter (Jahrtag), Ekkehard Hertrich

Sonntag, 22. Mai 2022

Kollekte für den Katholikentag

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Gedenken: Ewald Pistel

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

11:45 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Benjamin Knapp

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Maiandacht

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

23. Nightfever-Special in Konstanz mit Youtube-Livestream-Übertragung

Am 14. Mai findet wieder ein Nightfever Special in Konstanz in der Dreifaltigkeitskirche (City Kirche) Konstanz, Rosgartenstrasse 25 statt.

18 Uhr

Hl. Messe mit Kooperator Martin Heine

19 bis 21 Uhr

Nightfever – Eucharistische Anbetung, Gebet, Gesang, Gespräch Pianist Gotthart Hugle und junge Musiker

21 Uhr

Komplet – Nachtgebet der Kirche

Messe und Nightfever werden von einer lokalen Gesangs- und Musikgruppe gestaltet. Junger Lobpreis & ruhige Anbetungsmusik laden ein, inne zu halten, die Atmosphäre in sich fallen zu lassen und sich von den Klängen berühren zu lassen. Man kann kommen und gehen, wann man möchte.

ankommen – eine Kerze anzünden – einen Bibelvers ziehen – Gottes Stimme hören – einfach da sein – beten – zur Ruhe kommen – sich segnen lassen –

Messe und Nightfever werden ganzzeitig im Livestream übertragen. Die Seelsorger und das Nightfever Team laden herzlich dazu ein! Für lokale Besucher besteht die Möglichkeit

- zum seelsorgerlichen Gespräch und/oder zum Versöhnungsgespräch (Beichte).
- Es können Gebets-Anliegen aufgeschrieben und in die Prayer-Box eingeworfen werden, diese werden von Schwestern in einem Kloster vor Gott getragen.

Das nächste Nightfever ist für 9. Juli am selben Ort geplant. Weitere Informationen unter nightfever.org

Nightfever Konstanz – Eine Veranstaltung der Altstadtpfarreien Konstanz und der KJG, KHG Konstanz und Gesangs- und Instrumentalgruppe Adoray Kreuzlingen.

Kirchennachrichten

Frauengemeinschaft Hilzingen - Maiandacht

Einladung zur Maiandacht am Mittwoch, 18. Mai. Gemeinsam mit dem Frauenchorle möchten wir am Mittwoch, 18. Mai, um 19 Uhr eine Maiandacht feiern. Hierzu möchten wir unsere Mitglieder, aber auch alle anderen Frauen, gerne auch Männer, recht herzlich einladen. Im Anschluss wollen wir den Abend gemütlich in der Pizzeria Toscana ausklingen lassen.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Am Donnerstag, 19. Mai, feiern wir in der Kirche St. Mauritius Weiterdingen unsere diesjährige Maiandacht. Die Maiandacht beginnt um 19 Uhr. Im Anschluss daran treffen wir uns in Lander's Stube in Weiterdingen zum gemütlichen Beisammensein. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Gebetswochenende für junge Männer

Beten für Frieden - beten für die Anliegen der Welt

Wir laden junge Männer zwischen 18 und 35 Jahren zu einem Wochenende (Pfingsten) auf den Lindenberg (St. Peter/Schwarzwald) ein. Der Ort, an dem Männer aus der Erzdiözese Freiburg schon seit über 65 Jahren für den Frieden beten. Eine Gruppe junger Erwachsener, die einen Freiwilligendienst im Ausland geleistet haben, organisieren dieses Wochenende. Dies ist jedoch keine Voraussetzung. Die Gruppe möchte auch Gebetszeiten in der Nacht anbieten und über eine Konferenzschaltung mit einer Gemeinde in Peru und Teilnehmern in Spanien in Kontakt treten und gemeinsam beten. Singen und Musizieren, gemeinsame und freie Zeiten für die schöne Umgebung sind eingeplant.

4. bis 6. Juni 2022 Pfingstwochenende

Beginn Samstag 12 Uhr – Ende nach dem Mittagessen am Pfingstmontag, 40 bis 80 Euro nach Selbsteinschätzung (Vollverpflegung und Einzelzimmer)

Veranstaltungsort: www.haus-maria-lindenberg.de

Anmeldeschluss Sonntag, 22. Mai

Infos und Anmeldung: Tobias Wolf, E-Mail tobiaswolf@gmx.de

Telefon: 0163 2895746 oder

Diözesanbüro Kath. Männerwerk 0761 5144-309

Der 102. Deutsche Katholikentag lädt vom 25. bis 29. Mai nach Stuttgart ein

Mehrere Zehntausend Menschen aus ganz Deutschland und der gastgebenden Diözese kommen vom 25. bis 29. Mai zum 102. Deutschen Katholikentag 2022 nach Stuttgart. Bei der Großveranstaltung werden Themen aus Kirche, Politik und Gesellschaft diskutiert und große Gottesdienste gefeiert. Insgesamt stehen rund 1.500 Veranstaltungen auf dem Programm – darunter eine Vielzahl religiöser, kultureller und kulinarischer Highlights. Gastgeberin des Katholikentags ist die Diözese Rottenburg-Stuttgart, Veranstalter das Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK). Der Katholikentag steht – passend zum Patron der Diözese, dem heiligen Martin – unter dem Leitwort »leben teilen«. Nachdem in zwei Jahren Pandemie die Treffen mit Freunden, Veranstaltungen sowie die Vereins- und Jugendarbeit auf der Strecke geblieben sind, bietet der Katholikentag endlich wieder die Möglichkeit, um Kultur, Spiritualität und Begegnung zu erleben. Gerade vor dem Hintergrund des Kriegs in der Ukraine soll der Katholikentag auch ein großes Zeichen des Friedens setzen.

Kollekte für den Katholikentag

Die Kollekte in den Eucharistiefeiern am Samstag, 21. Mai, und Sonntag, 22. Mai, ist für den Katholikentag in Stuttgart bestimmt.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

KÜCHENPROFI möbel-outlet-center

Ausbildungsstelle Fachkraft für Lagerlogistik

zum 01.09.2022 zu vergeben.

Möbel Outlet Center GmbH

z. H. Herrn Müller

Außer-Ort-Str. 3-8

78234 Engen

077 33/5 00 00 | info@mocgmbh.de

REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service,
Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr
Partner für den Raum
Gottmadingen/Hegau
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat –
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkennntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.



**Wir wissen nicht, wovon Sie
in diesem Frühjahr träumen ...**

... aber wir wissen, wie aus Ihrem Immobilienverkauf ein wahrer Erfolg wird!

Engel & Völkers Singen · Erzbergerstraße 3 · 78224 Singen
Tel. +49-(0)7731-97 62 00 · Singen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

SchwarzwaldElemente

Türen und Tore

AB SOFORT FÜR UNSEREN STANDORT STEISSLINGEN!

• **Monteure für Tormontage (m/w/d)**

bewerbung@schwarzwaldelemente.de
www.schwarzwaldelemente.de

Mietgesuche

**Suche Garage in Gottmadingen oder
Umgebung Tel. 07031/383474**

Haushaltshilfe

Putzfee in Riedheim gesucht
Haus m. 2 Pers., 2 - 3 Std./Woche o.
nach Absprache. Tel. 0173 - 358 7661

Tiermarkt

Roter Kater, kastriert, zugelaufen!
Chiffre EN 2743101A

Kaufgesuche

Rasentraktor AS
Mäher und Stihl Motorsäge gesucht,
auch alt und defekt. Tel. 07733/505386,
Tel. 0173/6518338

Zu verkaufen

Großer Scheunenflohmärkt!
Kunst, Krempel, Rares, Antikes
u.v.m., gr. Bilger-Sammlung, Sa.
14.05.22 v. 10 - 16 Uhr. Sonnenstr. 3,
78250 Blumenfeld

Neuwertiger, verkachelter Kaminofen
m. Backfach zu verk. Tel. 07733 - 8480

Zu verschenken

3 Pflanzschalen aus Tonmaterial,
Durchmesser 46, 49, 52 cm, Höhe
16,18 und 20 cm, 3 Kunststofföpfe,
Durchmesser 26 (2x) und 28 cm,
Höhe alle 22 cm Tel. 07733/2386



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

VITAMINMARKT

ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 13.05.-19.05.22

Kartoffeln vom Staufenhof **Staffelpreis**

Venezia, Marabel, Nicola, Laura, Agria

Spargel **zum Tagespreis**

Kaiserstuhl und Bruchsal

Erdbeeren **zum Tagespreis**

Fuchshof Litzelstetten, Bodensee

Radieschen **Bund 1,50 €**

Insel Reichenau und Halbinsel Höri

Wildblumenkäse **100g 2,39 €**

Schnittkäse, blumig-mild, Allgäu

Le Brie Walnuss **100g 1,79 €**

Bioland Weichkäse, (AUT)

Bardolino Charetto **0,75l 6,90 €**

Giarola, Veneto/Gardasee (ITA), rosé l trocken

Siorpasso Rosso **0,75l 6,90 €**

Giarola, Veneto/Gardasee (ITA), rot l trocken



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 09.05.-14.05.22

Biolachsfilet **100g 3,99 €**

Gezüchtet in Schottland

Steinbeisserfilet **100g 2,59 €**

Wildfang Schottland

Lumbfilet **100g 2,49 €**

Wildfang Nordsee/Skagerrak

Seelachs-Loins **100g 2,59 €**

Wildfang Schottland

Pfefferforellenfilet **100g 1,99 €**

Eigene Herstellung

Pfeffersaiblingsfilet **100g 3,99 €**

Eigene Herstellung

Pfefferdoradenfilet **100g 2,19 €**

Eigene Herstellung

Lachsragout "Italia" **100g 2,19 €**

Mit leckerem Gemüse



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 13.05.-19.05.22

Schweizer Kalbsbratwurst **100g 1,29 €**

Ein Genuss

Jagdwurst **100g 1,59 €**

Mit viel Magerfleisch

Krakauer mit Kümmel **100g 1,49 €**

Herzhaft gewürzt

Schweinerücken **100g 1,49 €**

Natur und gewürzt

Rinderhüftspieß **100g 2,89 €**

Ideal für Grill und Pfanne

Samstagsknaller:

14. Mai 2022

Wienerle

Kauf 3 Paar, zahl 2 Paar

Mittwochsangebot:

18. Mai 2022

Hackfleisch

Gemischt Rind + Schwein

100g nur 0,99 €

CAFE & BISTRO: MO - FR 9 - 17 UHR, SA 8 - 16 Uhr | FRÜHSTÜCK + MITTAGSTISCH

LBS IMMOBILIEN

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Immobilienverkauf mit Experten

Sie wollen verkaufen? Wir ermitteln für Sie den marktgerechten Verkaufspreis Ihrer Immobilie.

Büro Gottmadingen Julian Bessler Tel. 07731 40148812

Ihr 5 Sterne Makler.
Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

www.lbs-immosw.de

dier+Jakob

KFZ-Meisterwerkstatt

für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de **077 31/86 87-25**

Bio & Landmetzgerei Rimmele

Metzgerei Gebr. Rimmele (ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen, Tel. 077 31/7 16 53

Produktion · Catering · Imbiss

Gebr. Rimmele feiern 30 Jahre Metzgermeisterjubiläum!

Do.-Sa. 30 % Jubiläumsrabatt auf

Hackfleisch gem., Rindersteakhüfte auch mariniert

Schw. Rücken auch eingel., **Wacholderschinken** ideal zu Spargel

Fleischwurst im Ring eig. Herstellung

Sa. ab 11.30 Uhr Happy hour

Dienstag-Würstchentüte: 4 Paar nach Wahl nur € 6.90 statt € 10.90

Sie möchten wissen wie viel Ihre Immobilie wert ist?

Jetzt vom Experten bewerten lassen

N.L. IMMOBILIEN GMBH

Im Glockenzahl 12a / 78234 Engen / +49 152 223 22221 / www.nlimmobiliengmbh.de